

ECG

ULTRAZVUKOVÝ ZVLHČOVAČ VZDUCHU

ZZ 35

NÁVOD K OBSLUZE

Před uvedením výrobku do provozu si důkladně pročtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Čtěte pozorně a uschovejte pro budoucí potřebu!

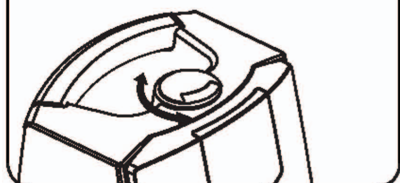
Varování: Bezpečnostní opatření a pokyny uvedené v tomto návodu nezahrnují všechny možné podmínky a situace, ke kterým může dojít. Uživatel musí pochopit, že faktorem, který nelze zabudovat do žádného z výrobků, je zdravý rozum, opatrnost a péče. Tyto faktory tedy musí být zajištěny uživatelem/uživateli používajícími a obsluhujícími toto zařízení. Neodpovídáme za škody způsobené během přepravy, nesprávným používáním, kolísáním napětí nebo změnou či úpravou jakékoliv části zařízení. Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek zranění osob, poškození majetku, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo k úrazu elektrickým proudem, měla by být při používání elektrických zařízení vždy dodržována základní opatření, včetně těch následujících:

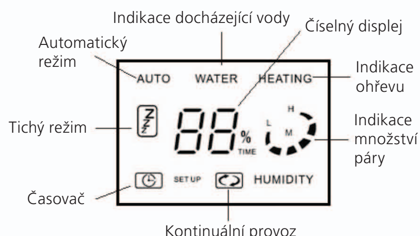
1. Ujistěte se, že napětí ve vaší zásuvce odpovídá napětí uvedenému na štítku zařízení a že je zásuvka řádně uzemněná. Zásuvka musí být instalována podle platných bezpečnostních předpisů.
2. Nikdy přístroj nepoužívejte, pokud je přívodní kabel poškozen nebo přístroj nefunguje správně. **Veškeré opravy nebo seřízení včetně výměny napájecího přívodu svěřte odbornému servisu! Nedemontujte ochranné kryty zařízení, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
3. Chraňte zařízení před přímým kontaktem s vodou a jinými tekutinami, aby nedošlo k případnému úrazu elektrickým proudem či požáru. Neponořujte přístroj, přívodní kabel nebo vidlici do vody!
4. Nepoužívejte zvlhčovač vzduchu venku, nebo v prostorách kde jsou používány jiné elektrické přístroje, počítače nebo jiné citlivé přístroje. Vlhkost nebo usazeniny z páry mohou způsobit jejich poškození. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření a nestavte jej do blízkosti topných zařízení. Nedotýkejte se přívodního kabelu nebo přístroje mokrýma rukama. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
5. Vidlice napájecího přívodu musí zůstat snadno dostupná. Kabel nezkracujte a nepoužívejte rozbočky v elektrických zásuvkách. Napájecí přívod se nesmí dotýkat horkých částí, vést přes ostré hrany, ležet pod kobercem nebo viset z police či stolu.
6. Přístroj nezapínejte a nevypínejte zasunutím nebo vytažením vidlice napájecího přívodu.
7. Dbejte zvýšené pozornosti, pokud používáte přístroj v blízkosti dětí.
8. Nikdy nic nezasouvejte do otvorů či parní trysky, ani je nezakrývejte.
9. Chraňte pokožku a oči před dlouhodobým působením vlhkého vzduchu.
10. Pokud se z přístroje line neobvyklý zápach nebo kouř, okamžitě přístroj odpojte a navštivte s přístrojem servisní středisko.
11. Přístroj nečistěte vodou.
12. Pravidelně přístroj čistěte a před čištěním jej vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.
13. Nemiřte proud vzduchu na domácí mazlíčky, děti, zdi či nábytek.
14. Nikdy přístroj nenaklánějte, nepřemisťujte a nepokoušejte se vyprázdnit vodní nádržku, pokud je přístroj v provozu!
15. Nestoupejte na přístroj a nic na něj nestavte.
16. Používejte zvlhčovač vzduchu pouze v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným použitím tohoto zařízení.
17. Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
   – kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích
   – spotřebiče používané v zemědělství
   – spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných obytných oblastech
   – spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní
18. Spotřebič nemůže být zaměňován s rehabilitačními přístroji pro lékařské účely.
19. Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

POPIS

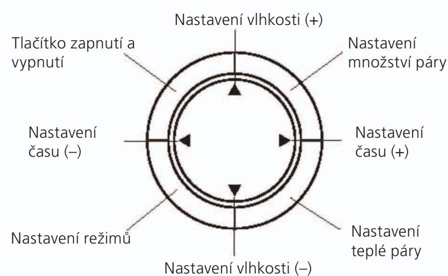
Parní trysku lze otočit do libovolného směru.

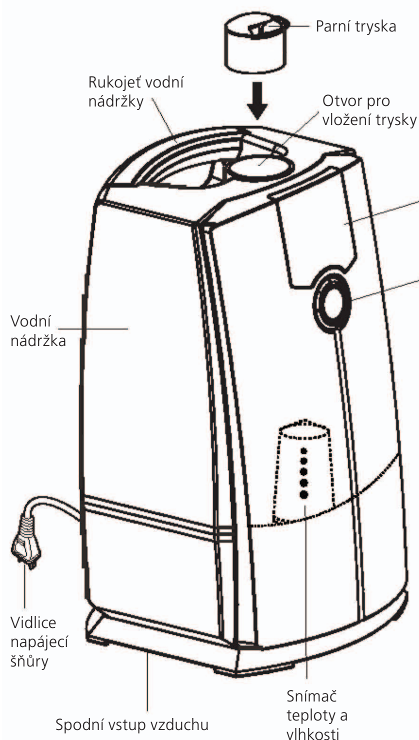


DISPLEJ

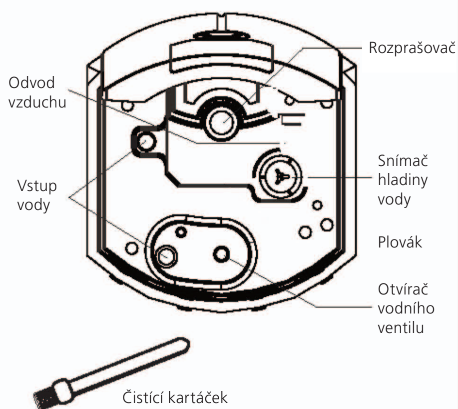


OVLÁDACÍ TLAČÍTKA





ZÁKLADNA



POUŽITÍ

Přístroj vždy pokládejte na plochý a rovný povrch a mimo dosah přímého slunce. Parní trysku nemiřte na počítače a jiná citlivá elektronická zařízení, na zdi a nábytek.

- Kombinace ultrazvukového a tepelného principu vytváření vodní páry.
- Mikropočítač automaticky snímá vlhkost vzduchu a odpovídajícím způsobem nastavuje činnost přístroje. Údaj vlhkosti vzduchu je pouze orientační a nelze jej brát jako směrodatný ukazatel.
- Digitální displej zobrazuje provozní podmínky.
- Na výběr z několika provozních režimů.
- Časovač umožňuje nastavit činnost přístroje až na 8 hodin dopředu.
- Parní tryska otočná v úhlu 360° umožňuje ovládat směr páry.
- Vhodné pro děti s akutní bronchitidou, astmatiky, nebo lidi postižené respiračními potížemi.

Plnění vodní nádržky



1. Odejměte parní trysku z vodní nádržky, která by jinak při obrácení vodní nádržky vypadla.
2. Z přístroje vyjměte vodní nádržku uchopením rukojeti nádržky a vytažením nahoru ji odejměte od základny. Kryt nádržky odšroubujte proti směru hodinových ručiček.
   Upozornění: Při přemisťování přístroje netahejte za rukojeť vodní nádržky. Přístroj uchopte a podpírejte zespodu.
3. Nádržku naplňte vodou z kohoutku (doporučujeme destilovanou vodu). Nikdy nádržku nepřeplňujte!

Upozornění:
- **Nepřidávejte do vodní nádržky látky, jako jsou esenciální oleje, parfémy, saponáty, chemikálie, minerální vody a podobné inhalační esence, léky nebo horká voda (přes 40 °C) apod. V opačném případě může dojít k poškození vodní nádržky nebo vnitřních částí přístroje.**
- Neplňte vodu přímo do základny přístroje nebo do parní trysky. Voda uvnitř přístroje může způsobit poruchu.
- Vodní nádržku chraňte před pády a nárazy. Mohlo by dojít k jejímu poškození a úniku vody. V případě silného nárazu do vodní nádržky přestaňte přístroj používat.
- Každý den plňte nádržku čistou vodou a udržujte ji i přístroj v čistotě.

4. Před umístěním nádržky zpět do základny přístroje nezapomeňte pevně zašroubovat její kryt. Ujistěte se, že jste na kryt nádržky nasadili gumový kroužek a zašroubujte kryt pevně ve směru hodinových ručiček. Pokud tak neučiníte, může voda vytéci a způsobit poruchu.
5. Nasaďte vodní nádržku na základnu a vložte parní trysku. Po nasazení vodní nádržky přístroj nepřemísťujte. Vodní nádržku s vodou neodnímejte příliš často, mohlo by dojít k úniku vody a k poruše.
   Upozornění:
   Pokud by byl přístroj provozován bez nasazení parní trysky, vodní pára způsobí zvlhnutí přístroje a jeho okolí. Před použitím přístroje nezapomeňte řádně vložit parní trysku.

REŽIMY PROVOZU

Po zapojení přístroje do elektrické zásuvky se ozve zvukový tón.
Nikdy nezapínejte přístroj bez vody nebo obrácený vzhůru nohama!

1. Po stisknutí tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí) se ozve zvukový tón a na displeji se zobrazí **AUTO** (Automatický režim) signalizující, že je přístroj v provozu. Z parní trysky začne vycházet pára.
2. Na displeji se objeví aktuální stav vlhkosti. Automaticky se spustí tepelná generace páry. Přibližně deset vteřin po stisknutí tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí) bude indikátor množství páry blikat (příprava k provozu).
   Na začátku provozu může být množství páry nestabilní, což je způsobeno rozdíly v teplotě a kvalitě vody. Rozprašovač potřebuje určitý čas na proměnění vody v páru a také k udržení jejího stabilního výstupu. Množství páry se postupně po 10 až 25 minutách provozu ustálí.
3. Stisknutím tlačítka **SET UP** (Nastavení režimů) přepínáte mezi režimy **AUTO** (Automatický provoz), **ZZZ** (Tichý provoz) a osobní nastavení.

Automatický režim

V přístroji je instalován snímač teploty a vlhkosti. S jeho pomocí se přístroj nastaví na optimální vlhkost a zahájí svou činnost podle teploty v místnosti (okolní teploty).

Okolní teplota (stupně Celsia)	Ideální úroveň vlhkosti
<19 °C	65%
20 ~ 21 °C	60%
22 ~ 24 °C	55%
>25 °C	50%

Množství páry se nastavuje automaticky na základě rozdílu mezi naměřenou vlhkostí a ideální vlhkostí.

Po naplnění nádržky vodou, nehledě na zobrazení indikátoru **WATER** (Voda), se po 2–5 minutách automaticky zahájí provoz (stečení vody z nádržky do nasávací štěrbiny vyžaduje 2–5 minut a v tuto dobu přístroj nepracuje).

Tichý režim

Stiskněte tlačítko **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí), poté během automatického provozu stiskněte tlačítko **SET UP** (Nastavení režimu) a zvolte **ZZZ** (Tichý provoz) pro přepnutí do tichého režimu. Ideální vlhkost v nočním režimu je nastavena na 50 % a maximální doba provozu je 6 hodin. Tepelné vytváření páry (indikované symbolem **HEATING** (Topení)) se po 6 hodinách zastaví.



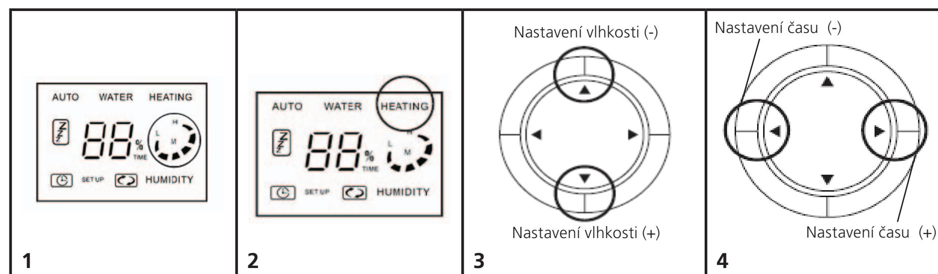
Dojde-li v nočním režim k vyprázdnění vody z nádržky, objeví se symbol **WATER** (Voda) a zvlhčovač se vypne. (Neozve se zvukové upozornění nedostatku vody.)

Rozdíl mezi ideální vlhkostí 50% a aktuální vlhkostí	**Generování páry**
>16	Silný výkon
15 ~ 4	Střední výkon
<3	Slabý výkon
Aktuální vlhkost je vyšší než ideální vlhkost	Stop

Režim osobního nastavení

Stisknutím tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí) přístroj zapněte, poté stisknutím tlačítka **SET UP** (Nastavení režimu) přepněte do režimu osobního nastavení.

Během provozu v tomto režimu můžete volně nastavovat množství páry, zapínat/vypínat tepelné generování páry, nastavovat nejvhodnější vlhkost a provoz řízený časovačem.



1. **Nastavení množství páry**
   Opakovaným stisknutím tlačítka **MIST CAPACITY** (Nastavení množství páry) nastavte požadované množství páry. Můžete zvolit jedno ze tří nastavení: slabý (**L**) - střední (**M**) – silný (**H**). Zvolená úroveň se zobrazí na displeji.
   Bez ohledu na nastavení množství páry nebude parní tryska rozprašovat páru, pokud vlhkost v místnosti překročí nastavenou vlhkost.
2. **Zapnutí/vypnutí tepelného vytváření páry**
   Stisknutím tlačítka **HEATING** (topení) zapnete/vypnete tepelné vytváření páry.
   Pokud je aktivní tepelné vytváření páry, je pára vytvářena pomocí vestavěného topného tělesa přístroje.

3. **Nastavení vlhkosti**
   Nejvhodnější vlhkost lze nastavit pomocí horního a spodního tlačítka **HUMIDITY** (Nastavení vlhkosti). Vlhkost lze nastavit v rozmezí 40–80 % po 5% přírůstcích.
4. **Časovač**
   Pomocí tlačítek **TIME (+)** a **TIME (-)** můžete nastavit dobu provozu až na 8 hodin dopředu. Nastavení je po 1 hodině.

Tepelná generace vytváření páry

S pomocí vnitřního topného tělesa se zahřívá voda z vodní nádržky a po průchodu rozprašovačem vytváří teplou mlhu. Účinnost zvlhčování se při použití kombinovaného zvlhčovače zvyšuje. Okolní teplota se vlivem teplé mlhy nezvýší.

- Doba, kterou přístroj potřebuje k tomu, aby mohl začít vypouštět teplou mlhu, je přibližně 10 až 20 minut.
- Průměrná teplota teplé mlhy je 40°C. Někdy je obtížné vzhledem k rozdílům v okolní teplotě a vlhkosti cítit teplotu mlhy.

Vypnutí zvlhčovače

Zvlhčovač vypněte stisknutím tlačítka **ON/OFF** (Zapnutí/vypnutí). Pokud tlačítko stisknete pouze jednou, ztlumíte pouze displej, ale přístroj není vypnutý.
1. Ozve se zvukový signál a kontrolka na displeji zhasne.
2. Odpojte přístroj ze zásuvky.

Kapacita páry s plnou vodní nádržkou

Zvlhčovač je v režimu:
Nízký výkon – zvlhčování přibližně 60 hodin
Střední výkon – zvlhčování přibližně 30 hodin
Vysoký výkon – zvlhčování přibližně 20 hodin

V režimu tepelného vývinu páry (vysoký výkon) může přístroj zvlhčovat přibližně 11 hodin.

Po vypotřebování vody v nádržce se opakovaně ozve zvukový tón a rozbliká se indikátor **WATER** (Voda). Pokud chcete zvlhčovač dále používat, doplňte vodu podle instrukcí.

Při odejmutí vodní nádržky od základny může ze spodní strany nádržky odkapávat voda. Po odejmutí vodní nádržky otřete spodní stranu hadříkem, aby nedošlo k potřísnění podlahy nebo nábytku.

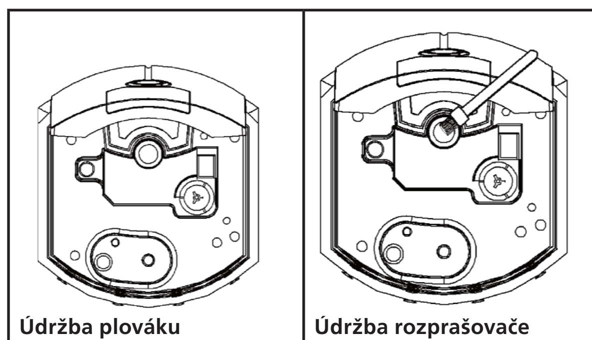
Upozornění:
- **Po nějaké době provozu dojde v nasávací štěrbině a v rozprašovači k usazování vodního kamene. Budete-li v takovém případě pokračovat v používání přístroje, nemusí přístroj fungovat správně nebo může dojít k poruše. Sací otvor a rozprašovač jednou až dvakrát týdně čištěte.**
- Vodu ve vodní nádržce měňte každý den. Dbejte na kvalitu vody. Zbylá voda by měla být po každém použití z nádobky odstraněna, aby se předešlo množení bakterií.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním nezapomeňte přístroj odpojit od elektrické energie a vyčkejte, než voda zcela zchladne, mohlo by dojít k opaření.

Údržba vnějšího povrchu přístroje

K otření vnějšího povrchu přístroje použijte měkký navlhčený hadřík.
Pozor:
- Neponořujte přístroj do vody, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte ředidla, organická rozpouštědla, benzín, líh a jiné agresivní látky, látky s brusným efektem nebo kartáče. Mohli byste poškodit povrchovou úpravu přístroje.



Údržba plováku

1. Měkkým vlhkým hadříkem setřete vodní usazeniny uvnitř sacího otvoru.
   K odstranění usazenin na drobných dílech můžete použít přiložený kartáček a poté znovu setřít měkkým hadříkem.

Údržba rozprašovače

1. Pomocí přiloženého kartáčku setřete usazeniny na povrchu rozprašovače a poté znovu otřete měkkým hadříkem.
   Upozornění: K otírání povrchu rozprašovače nepoužívejte kovové kartáče, kovová ostří, brusné kartáče nebo brusné prášky. Mohlo by dojít k deformaci a odření povrchu může mít za následek nižší parní výkon nebo jinou závadu.

Údržba vodní nádržky a parní trysky

1. Vyjměte parní trysku a otočením ve směru hodinových ručiček odejměte kryt vodní nádrže nacházející se na spodní straně nádržky a vylijte zbývající vodu. Parní tryska by při obrácení vodní nádržky vypadla, proto ji odejměte ještě před vyjmutím vodní nádržky.
2. Očistěte vodní nádržku a kryt čistou vodou. Očistěte pečlivě kryt vodní nádržky. Při čištění nepoužívejte příliš velkou sílu, při zkroucení by z nádržky mohla krytem unikat voda.
3. Po otření usazenin z povrchu parní trysky ji vysušte měkkým hadříkem. Vnější povrch čistěte měkkým navlhčeným hadříkem.
   Upozornění: Vodní nádržku chraňte před nárazy. Poškozená nádržka by mohla protékat. Pokud si všimnete úniku vody, neprodleně přerušte provoz přístroje.

Údržba před uložením přístroje

1. Po očištění otřete vodu a nezapomeňte nechat vodní nádržku a tělo přístroje vyschnout tak, aby byly dokonale suché.
2. Ujistěte se, že v nádržce a na přístroji nezůstala žádná voda.
3. Sestavte nádržku s tělem přístroje a uložte do plastového sáčku. Poté přístroj zabalte do originální krabice a uložte na místo s nízkou vlhkostí.
   Upozornění:
   - Uložení přístroje bez předchozího kompletního vysušení může zapříčinit vznik plísní nebo závadu přístroje. Před uložením se ujistěte, že je přístroj dokonale vysušen.
   - K čištění povrchu přístroje nepoužívejte kyselá nebo zásaditá rozpouštědla a čističe. Zbytky rozpouštědla v rozprašovači mohou vytvářet škodlivý plyn, který může být příčinou závady nebo nehody.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

V případě, že zařízení nepracuje předpokládaným způsobem, zkontrolujte prosím následující stručné tipy.

Problém	**Možná příčina**	**Náprava**
Nevyvíjí se pára.	Je vidlice síťové šňůry správně zapojena do zásuvky?	Zapojte správně síťovou vidlici.
	Bliká červená kontrolka „doplnit vodu“?	Doplňte vodu do nádržky.
Slabý parní výkon.	Nepracuje přístroj v režimu slabého výkonu? (Na displeji je indikován režim nízkého výkonu).	Nejedná se o závadu. Pokud chcete nastavit silný výkon, stiskněte v režimu osobního nastavení tlačítko parního výkonu a nastavte silný výkon.
	Není rozprašovač zanesen vodním kamenem?	Očistěte rozprašovač.
Nefunguje ohřev páry.	Zapnuli jste v režimu osobního nastavení ohřev vody?	V režimu osobního nastavení stiskněte tlačítko zapínající topné těleso.
	Není přístroj zapnutý teprve krátkou dobu?	Nejedná se o závadu. Trvá přibližně 10 až 20 minut, než je vypouštěna teplá pára. (Doba potřebná na zahřátí vody topným tělesem).
Rozdíl mezi aktuální vlhkostí a údajem vlhkoměru je příliš velký.	Není ve vstupu vzduchu usazený prach?	Vyčistěte vstup vzduchu. I v jedné místnosti může být v různých částech odlišná vlhkost.
	Neprovozujte přístroj na místech, kde by mohl být snadno ovlivněn okolím, například blízko okna?	Umístěte přístroj na místo, kde jsou méně pravděpodobné vlivy okolí.
Mlha má neobvyklou vůni.	Nepoužíváte starou vodu?	Čistěte přístroj v souladu s instrukcemi a pravidelně vyměňujte vodu.
	Není v sacím otvoru nebo v rozprašovači usazen vodní kámen nebo jiné látky?	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kombinace ultrazvukového a tepelného principu
Zabudovaný elektronický snímač teploty a vlhkosti
Aut. nebo manuální regulace zvlhčovacího výkonu
Doporučená velikost místnosti max. do 20 m^2
Zvlhčovací výkon 250 ml/hod.
3 režimy zvlhčování – slabý, střední a silný výkon
Digitální displej s regulátorem vlhkosti
Možnost nastavení doby provozu časovačem (až na 8 hodin dopředu)
Absolutně tichý provoz (vhodný do ložnic)
Provozní doba až 60 hodin bez nutnosti doplňovat vodu
Aut. vypnutí při nedostatku vody v nádrži
Speciální filtr zamezující tvorbě vodního kamene

Jmenovité napětí: 230 V~ 50 Hz
Jmenovitý příkon: 85 W
Objem nádrže: 3500 ml
Hmotnost: 2980 g
Rozměry: 340 × 204 × 185 mm (v × š × h)

VYUŽITÍ A LIKVIDACE ODPADU

Balící papír a vlnitá lepenka – odevzdat do sběrných surovin. Přebalová folie, PE sáčky, plastové díly – do sběrných kontejnerů na plasty.

LIKVIDACE VÝROBKU PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení (platí v členských zemích EU a dalších evropských zemích se zavedeným systémem třídění odpadu).
Vyobrazený symbol na produktu nebo na obalu znamená, že s produktem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem. Produkt odevzdejte na místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.





ECG

ULTRAZVUKOVÝ ZVLHČOVAČ VZDUCHU

ZZ 35

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred uvedením výrobku do prevádzky si dôkladne prečítajte tento návod a bezpečnostné pokyny, ktoré sú v tomto návode obsiahnuté. Návod musí byť vždy priložený k prístroju.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

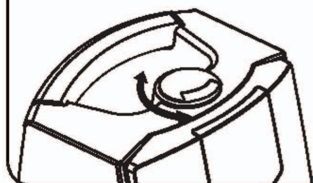
Čítajte pozorne a uschovajte pre budúcu potrebu!

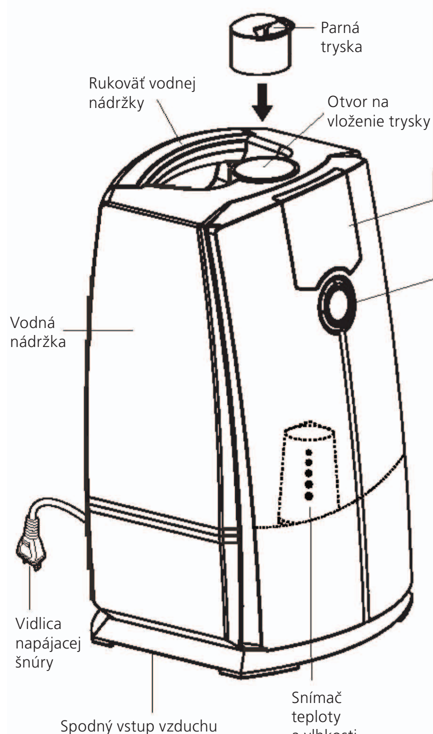
Varovanie: Bezpečnostné opatrenia a pokyny uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže dôjsť. Užívateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je zdravý rozum, opatrnosť a starostlivosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené užívateľom/užívateľmi používajúcimi a obsluhujúcimi toto zariadenie. Nezodpovedáme za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, kolísaním napätia alebo zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže mať za následok zranenie osôb, poškodenie majetku, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

Aby nedošlo k vzniku požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom, mali by byť pri používaní elektrických zariadení vždy dodržované základné opatrenia, vrátane tých nasledujúcich:

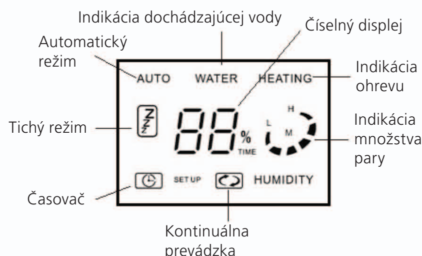
1. Uistite sa, že napätie vo vašej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na štítku zariadenia a že je zásuvka riadne uzemnená. Zásuvka musí byť inštalovaná podľa platných bezpečnostných predpisov.
2. Nikdy prístroj nepoužívajte, pokiaľ je prívodný kábel poškodený alebo prístroj nefunguje správne. **Všetky opravy alebo nastavenia vrátane výmeny napájacieho prívodu zverte odbornému servisu! Nedemontujte ochranné kryty zariadenia, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**
3. Chráňte zariadenie pred priamym kontaktom s vodou a inými tekutinami, aby nedošlo k prípadnému úrazu elektrickým prúdom či požiaru. Neponárajte prístroj, prívodný kábel alebo vidlicu do vody!
4. Nepoužívajte zvlhčovač vzduchu vonku, alebo v priestoroch kde sú používané iné elektrické prístroje, počítače alebo iné citlivé prístroje. Vlhkosť alebo usadeniny z pary môžu spôsobiť ich poškodenie. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu a nestavajte ho do blízkosti ohrievacích zariadení. Nedotýkajte sa prívodného kábla alebo prístroja mokrými rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
5. Vidlica napájacieho prívodu musí zostať ľahko dostupná. Kábel neskracujte a nepoužívajte rozbočovače v elektrických zásuvkách. Napájací prívod sa nesmie dotýkať horúcich častí, viesť cez ostré hrany, ležať pod kobercom alebo visieť z police či stola.
6. Prístroj nezapínajte a nevypínajte zasunutím alebo vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu.
7. Dbajte na zvýšenú pozornosť, pokiaľ používate prístroj v blízkosti detí.
8. Nikdy nič nezasúvajte do otvorov či parnej trysky, ani ich nezakrývajte.
9. Chráňte pokožku a oči pred dlhodobým pôsobením vlhkého vzduchu.
10. Pokiaľ sa z prístroja šíri neobvyklý zápach alebo dym, okamžite prístroj odpojte a navštívte s prístrojom servisné stredisko.
11. Prístroj nečistite vodou.
12. Pravidelne prístroj čistite a pred čistením ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.
13. Nemierte prúd vzduchu na domácich maznáčikov, deti, steny či nábytok.
14. Nikdy prístroj nenakláňajte, nepremiestňujte a nepokúšajte sa vyprázdniť vodnú nádržku, pokiaľ je prístroj v prevádzke!
15. Nestúpajte na prístroj a nič naň nestavajte.
16. Používajte zvlhčovač vzduchu iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím tohto zariadenia.
17. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
    – kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách
    – spotrebiče používané v poľnohospodárstve
    – spotrebiče používané hosťami v hoteloch, moteloch a iných obytných oblastiach
    – spotrebiče používané v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami
18. Spotrebič nemôže byť zamieňaný s rehabilitačnými prístrojmi na lekárske účely.
19. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dozerané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

POPIS

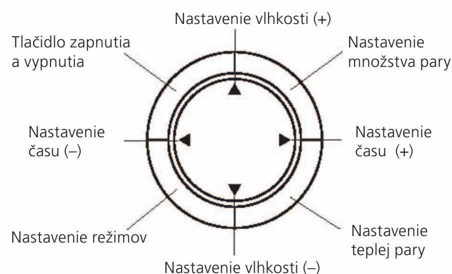




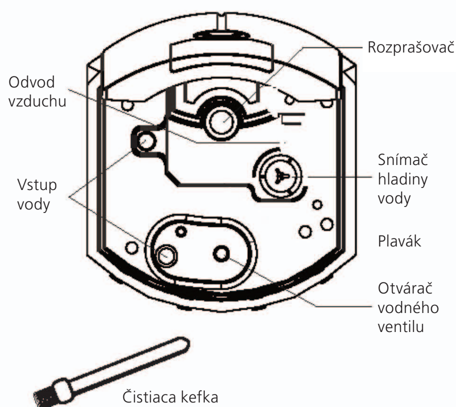
DISPLEJ



OVLÁDACIE TLAČIDLÁ



ZÁKLADŇA



POUŽITIE

Prístroj vždy klaďte na plochý a rovný povrch a mimo dosahu priameho slnka. Parnú trysku nemierte na počítače a iné citlivé elektronické zariadenia, na steny a nábytok.

- Kombinácia ultrazvukového a tepelného princípu vytvárania vodnej pary.
- Mikropočítač automaticky sníma vlhkosť vzduchu a zodpovedajúcim spôsobom nastavuje činnosť prístroja. Údaj vlhkosti vzduchu je iba orientačný a nie je možné ho brať ako smerodajný ukazovateľ.
- Digitálny displej zobrazuje prevádzkové podmienky.
- Na výber z niekoľkých prevádzkových režimov.
- Časovač umožňuje nastaviť činnosť prístroja až na 8 hodín dopredu.
- Parná tryska otočná v uhle 360° umožňuje ovládať smer pary.
- Vhodné pre deti s akútnou bronchitídou, astmatikov, alebo ľudí postihnutých respiračnými ťažkosťami.

Plnenie vodnej nádržky



1. Odnímte parnú trysku z vodnej nádržky, ktorá by inak pri obrátení vodnej nádržky vypadla.
2. Z prístroja vyberte vodnú nádržku uchopením rukoväti nádržky a vytiahnutím nahor ju odnímte od základne. Kryt nádržky odskrutkujte proti smeru hodinových ručičiek.
   Upozornenie: Pri premiestňovaní prístroja neťahajte za rukoväť vodnej nádržky. Prístroj uchopte a podopierajte zospodu.

3. Nádržku naplňte vodou z kohútika (odporúčame destilovanú vodu). Nikdy nádržku nepreplňujte!
   Upozornenie:
   - **Nepridávajte do vodnej nádržky látky, ako sú esenciálne oleje, parfumy, saponáty, chemikálie, minerálne vody a podobné inhalačné esencie, lieky alebo horúca voda (vyše 40 °C) a pod. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu vodnej nádržky alebo vnútorných častí prístroja.**
   - Neplňte vodu priamo do základne prístroja alebo do parnej trysky. Voda vnútri prístroja môže spôsobiť poruchu.
   - Vodnú nádržku chráňte pred pádmi a nárazmi. Mohlo by dôjsť k jej poškodeniu a úniku vody. V prípade silného nárazu do vodnej nádržky prestaňte prístroj používať.
   - Každý deň plňte nádržku čistou vodou a udržujte ju i prístroj v čistote.
4. Pred umiestnením nádržky späť do základne prístroja nezabudnite pevne zaskrutkovať jej kryt.
   Uistite sa, že ste na kryt nádržky nasadili gumový krúžok a zaskrutkujte kryt pevne v smere hodinových ručičiek. Pokiaľ tak neurobíte, môže voda vytiecť a spôsobiť poruchu.
5. Nasaďte vodnú nádržku na základňu a vložte parnú trysku.
   Po nasadení vodnej nádržky prístroj nepremiestňujte. Vodnú nádržku s vodou neodnímajte príliš často, mohlo by dôjsť k úniku vody a k poruche.
   Upozornenie:
   Pokiaľ by bol prístroj prevádzkovaný bez nasadenia parnej trysky, vodná para spôsobí zvlhnutie prístroja a jeho okolia. Pred použitím prístroja nezabudnite riadne vložiť parnú trysku.

REŽIMY PREVÁDZKY

Po zapojení prístroja do elektrickej zásuvky sa ozve zvukový tón.
Nikdy nezapínajte prístroj bez vody alebo obrátený hore nohami!

1. Po stlačení tlačidla **ON/OFF** (Zapnutie/vypnutie) sa ozve zvukový tón a na displeji sa zobrazí **AUTO** (Automatický režim) signalizujúci, že je prístroj v prevádzke. Z parnej trysky začne vychádzať para.
2. Na displeji sa objaví aktuálny stav vlhkosti. Automaticky sa spustí tepelná generácia pary. Približne desať sekúnd po stlačení tlačidla **ON/OFF** (Zapnutie/vypnutie) bude indikátor množstva pary blikať (príprava na prevádzku).
   Na začiatku prevádzky môže byť množstvo pary nestabilné, čo je spôsobené rozdielmi v teplote a kvalite vody. Rozprašovač potrebuje určitý čas na premenenie vody na paru a tiež na udržanie jej stabilného výstupu. Množstvo pary sa postupne po 10 až 25 minútach prevádzky ustáli.
3. Stlačením tlačidla **SET UP** (Nastavenie režimov) prepínate medzi režimami **AUTO** (Automatická prevádzka), **ZZZ** (Tichá prevádzka) a osobné nastavenie.

Automatický režim

V prístroji je inštalovaný snímač teploty a vlhkosti. S jeho pomocou sa prístroj nastaví na optimálnu vlhkosť a začne svoju činnosť podľa teploty v miestnosti (okolitej teploty).

Okolitá teplota (stupne Celzia)	Ideálna úroveň vlhkosti
<19 °C	65%
20 ~ 21 °C	60%
22 ~ 24 °C	55%
>25 °C	50%

Množstvo pary sa nastavuje automaticky na základe rozdielu medzi nameranou vlhkosťou a ideálnou vlhkosťou.

Po naplnení nádržky vodou, nehľadiac na zobrazenie indikátora **WATER** (Voda), sa po 2–5 minútach automaticky začne prevádzka (stečenie vody z nádržky do nasávacej štrbiny vyžaduje 2 – 5 minút a v tomto čase prístroj nepracuje).

Tichý režim

Stlačte tlačidlo **ON/OFF** (Zapnutie/vypnutie), potom počas automatickej prevádzky stlačte tlačidlo **SET UP** (Nastavenie režimu) a zvoľte **ZZZ** (Tichá prevádzka) pre prepnutie do tichého režimu. Ideálna vlhkosť v nočnom režime je nastavená na 50 % a maximálny čas prevádzky je 6 hodín. Tepelné vytváranie pary (indikované symbolom **HEATING** (Ohrievanie)) sa po 6 hodinách zastaví.



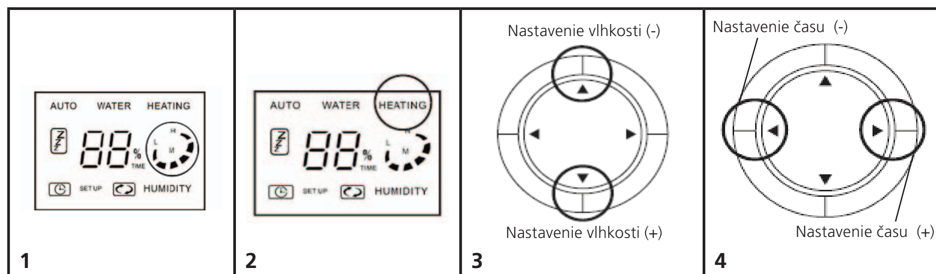
Ak dôjde v nočnom režime k vyprázdneniu vody z nádržky, objaví sa symbol **WATER** (Voda) a zvlhčovač sa vypne. (Neozve sa zvukové upozornenie nedostatku vody.)

Rozdiel medzi ideálnou vlhkosťou 50 % a aktuálnou vlhkosťou	Generovanie pary
>16	Silný výkon
15 ~ 4	Stredný výkon
<3	Slabý výkon
Aktuálna vlhkosť je vyššia než ideálna vlhkosť	Stop

Režim osobného nastavenia

Stlačením tlačidla **ON/OFF** (Zapnutie/vypnutie) prístroj zapnite, potom stlačením tlačidla **SET UP** (Nastavenie režimu) prepnite do režimu osobného nastavenia.

Počas prevádzky v tomto režime môžete voľne nastavovať množstvo pary, zapínať/vypínať tepelné generovanie pary, nastavovať najvhodnejšiu vlhkosť a prevádzku riadenú časovačom.



1. **Nastavenie množstva pary**
   Opakovaným stlačením tlačidla **MIST CAPACITY** (Nastavenie množstva pary) nastavte požadované množstvo pary. Môžete zvoliť jedno z troch nastavení: slabý (**L**) – stredný (**M**) – silný (**H**). Zvolená úroveň sa zobrazí na displeji.
   Bez ohľadu na nastavenie množstva pary nebude parná tryska rozprašovať paru, pokiaľ vlhkosť v miestnosti prekročí nastavenú vlhkosť.

2. **Zapnutie/vypnutie tepelného vytvárania pary**
   Stlačením tlačidla **HEATING** (ohrievanie) zapnete/vypnete tepelné vytváranie pary.
   Pokiaľ je aktívne tepelné vytváranie pary, je para vytváraná pomocou vstavaného ohrievacieho telesa prístroja.
3. **Nastavenie vlhkosti**
   Najvhodnejšiu vlhkosť je možné nastaviť pomocou horného a spodného tlačidla **HUMIDITY** (Nastavenie vlhkosti). Vlhkosť je možné nastaviť v rozmedzí 40 – 80% po 5 % prírastkoch.
4. **Časovač**
   Pomocou tlačidiel **TIME (+)** a **TIME (-)** môžete nastaviť čas prevádzky až na 8 hodín dopredu.
   Nastavenie je po 1 hodine.

Tepelná generácia vytvárania pary

S pomocou vnútorného ohrievacieho telesa sa zahrieva voda z vodnej nádržky a po prechode rozprašovačom vytvára teplú hmlu. Účinnosť zvlhčovania sa pri použití kombinovaného zvlhčovača zvyšuje. Okolitá teplota sa vplyvom teplej hmly nezvýši.

- Čas, ktorý prístroj potrebuje na to, aby mohol začať vypúšťať teplú hmlu, je približne 10 až 20 minút.
- Priemerná teplota teplej hmly je 40 °C. Niekedy je ťažké vzhľadom na rozdiely v okolitej teplote a vlhkosti cítiť teplotu hmly.

Vypnutie zvlhčovača

Zvlhčovač vypnite stlačením tlačidla **ON/OFF** (Zapnutie/vypnutie). Pokiaľ tlačidlo stlačíte iba raz, stlmíte iba displej, ale prístroj nie je vypnutý.
1. Ozve sa zvukový signál a kontrolka na displeji zhasne.
2. Odpojte prístroj zo zásuvky.

Kapacita pary s plnou vodnou nádržkou

Zvlhčovač je v režime:
Nízky výkon – zvlhčovanie približne 60 hodín
Stredný výkon – zvlhčovanie približne 30 hodín
Vysoký výkon – zvlhčovanie približne 20 hodín

V režime tepelného vývinu pary (vysoký výkon) môže prístroj zvlhčovať približne 11 hodín.

Po vypotrebovaní vody v nádržke sa opakovane ozve zvukový tón a rozbliká sa indikátor **WATER** (Voda). Pokiaľ chcete zvlhčovač ďalej používať, doplňte vodu podľa inštrukcií.

Pri odňatí vodnej nádržky od základne môže zo spodnej strany nádržky odkvapkávať voda. Po odňatí vodnej nádržky utrite spodnú stranu handričkou, aby nedošlo k pokvapkaniu podlahy alebo nábytku.

Upozornenie:
- **Po nejakom čase prevádzky dôjde v nasávacej štrbine a v rozprašovači k usadzovaniu vodného kameňa. Ak budete v takom prípade pokračovať v používaní prístroja, nemusí prístroj fungovať správne alebo môže dôjsť k poruche. Nasávací otvor a rozprašovač raz až dvakrát týždenne čistite.**
- Vodu vo vodnej nádržke meňte každý deň. Dbajte na kvalitu vody. Zvyšná voda by mala byť po každom použití z nádobky odstránená, aby sa predišlo množeniu baktérií.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

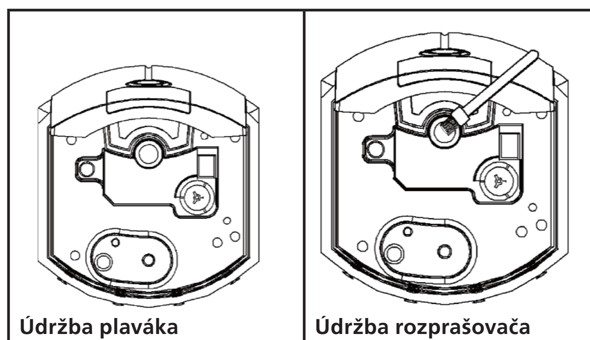
Pred čistením nezabudnite prístroj odpojiť od elektrickej energie a vyčkajte, než voda celkom vychladne, mohlo by dôjsť k opareniu.

Údržba vonkajšieho povrchu prístroja

Na otrenie vonkajšieho povrchu prístroja použite mäkkú navlhčenú handričku.

Pozor:

- Neponárajte prístroj do vody, mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte riedidlá, organické rozpúšťadlá, benzín, lieh a iné agresívne látky, látky s brúsnym efektom alebo kefy. Mohli by ste poškodiť povrchovú úpravu prístroja.


Údržba plaváka | Údržba rozprašovača

Údržba plaváka

1. Mäkkou vlhkou handričkou zotrite vodné usadeniny vnútri nasávacieho otvoru.
   Na odstránenie usadenín na drobných dieloch môžete použiť priloženú kefku a potom znovu zotrieť mäkkou handričkou.

Údržba rozprašovača

1. Pomocou priloženej kefky zotrite usadeniny na povrchu rozprašovača a potom znovu utrite mäkkou handričkou.
   Upozornenie: Na utieranie povrchu rozprašovača nepoužívajte kovové kefky, kovové ostria, brúsne kefky alebo brúsne prášky. Mohlo by dôjsť k deformácii a odrenie povrchu môže mať za následok nižší parný výkon alebo inú poruchu.

Údržba vodnej nádržky a parnej trysky

1. Vyberte parnú trysku a otočením v smere hodinových ručičiek odnímte kryt vodnej nádrže nachádzajúci sa na spodnej strane nádržky a vylejte zostávajúcu vodu. Parná tryska by pri obrátení vodnej nádržky vypadla, preto ju odnímte ešte pred vybratím vodnej nádržky.
2. Očistite vodnú nádržku a kryt čistou vodou. Očistite starostlivo kryt vodnej nádržky. Pri čistení nepoužívajte príliš veľkú silu, pri skrútení by z nádržky mohla krytom unikať voda.
3. Po utretí usadenín z povrchu parnej trysky ju vysušte mäkkou handričkou. Vonkajší povrch čistite mäkkou navlhčenou handričkou.
   Upozornenie: Vodnú nádržku chráňte pred nárazmi. Poškodená nádržka by mohla pretekať. Pokiaľ si všimnete únik vody, neodkladne prerušte prevádzku prístroja.

Údržba pred uložením prístroja

1. Po očistení utrite vodu a nezabudnite nechať vodnú nádržku a telo prístroja vyschnúť tak, aby boli dokonale suché.
2. Uistite sa, že v nádržke a na prístroji nezostala žiadna voda.
3. Zostavte nádržku s telom prístroja a uložte do plastového vrecúška. Potom prístroj zabaľte do originálnej škatule a uložte na miesto s nízkou vlhkosťou.

   Upozornenie:
   - Uloženie prístroja bez predchádzajúceho kompletného vysušenia môže zapríčiniť vznik plesní alebo poruchu prístroja. Pred uložením sa uistite, že je prístroj dokonale vysušený.
   - Na čistenie povrchu prístroja nepoužívajte kyslé alebo zásadité rozpúšťadlá a čističe. Zvyšky rozpúšťadla v rozprašovači môžu vytvárať škodlivý plyn, ktorý môže byť príčinou poruchy alebo nehody.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

V prípade, že zariadenie nepracuje predpokladaným spôsobom, skontrolujte prosím nasledujúce stručné tipy.

Problém	**Možná príčina**	**Náprava**
Nevyvíja sa para.	Je vidlica sieťovej šnúry správne zapojená do zásuvky?	Zapojte správne sieťovú vidlicu.
	Bliká červená kontrolka „doplniť vodu“?	Doplňte vodu do nádržky.
Slabý parný výkon.	Nepracuje prístroj v režime slabého výkonu? (Na displeji je indikovaný režim nízkeho výkonu).	Nejde o poruchu. Pokiaľ chcete nastaviť silný výkon, stlačte v režime osobného nastavenia tlačidlo parného výkonu a nastavte silný výkon.
	Nie je rozprašovač zanesený vodným kameňom?	Očistite rozprašovač.
Nefunguje ohrev pary.	Zapli ste v režime osobného nastavenia ohrev vody?	V režime osobného nastavenia stlačte tlačidlo zapínajúce ohrievacie teleso.
	Nie je prístroj zapnutý ešte len krátky čas?	Nejde o poruchu. Trvá približne 10 až 20 minút, než je vypúšťaná teplá para. (Čas potrebný na zahriatie vody ohrievacím telesom).
Rozdiel medzi aktuálnou vlhkosťou a údajom vlhkomera je príliš veľký.	Nie je vo vstupe vzduchu usadený prach?	Vyčistite vstup vzduchu. I v jednej miestnosti môže byť v rôznych častiach odlišná vlhkosť.
	Neprevádzkujete prístroj na miestach, kde by mohol byť ľahko ovplyvnený okolím, napríklad blízko okna?	Umiestnite prístroj na miesto, kde sú menej pravdepodobné vplyvy okolia.
Hmla má neobvyklú vôňu.	Nepoužívate starú vodu?	Čistite prístroj v súlade s inštrukciami a pravidelne vymieňajte vodu.
	Nie je v nasávacom otvore alebo v rozprašovači usadený vodný kameň alebo iné látky?	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kombinácia ultrazvukového a tepelného princípu
Zabudovaný elektronický snímač teploty a vlhkosti
Aut. alebo manuálna regulácia zvlhčovacieho výkonu
Odporúčaná veľkosť miestnosti max. do 20 m^2
Zvlhčovací výkon 250 ml/hod.
3 režimy zvlhčovania – slabý, stredný a silný výkon
Digitálny displej s regulátorom vlhkosti
Možnosť nastavenia času prevádzky časovačom (až na 8 hodín dopredu)
Absolútne tichá prevádzka (vhodný do spální)
Prevádzkový čas až 60 hodín bez nutnosti doplňovať vodu
Aut. vypnutie pri nedostatku vody v nádrži
Špeciálny filter zamedzujúci tvorbe vodného kameňa

Menovité napätie: 230 V~ 50 Hz
Menovitý príkon: 85 W
Objem nádrže: 3500 ml
Hmotnosť: 2 980 g
Rozmery: 340 × 204 × 185 mm (v × š × h)

VYUŽITIE A LIKVIDÁCIA OBALOV

Baliaci papier a vlnitá lepenka – odovzdajte do zberných surovín. Prebalová fólia, PE vrecká, plastové diely – vyhadzujte do kontajnerov na plasty.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení (platí v členských krajinách EÚ a ďalších európskych krajinách so zavedeným systémom triedenia odpadu)
Vyobrazený symbol na produkte alebo na obale znamená, že s produktom by sa nemalo nakladať ako s domovým odpadom. Produkt odovzdajte na miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt kúpili.





ECG

ULTRASCHALL-LUFTBEFEUCHTER

ZZ 35

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Die Bedienungsanleitung muss dem Gerät immer beigelegt sein.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte aufmerksam lesen und gut aufbewahren!

Warnung: Die Sicherheitsvorkehrungen und Hinweise, die in dieser Anleitung aufgeführt sind, umfassen nicht alle möglichen Bedingungen und Situationen, zu denen es kommen kann. Der Anwender muss begreifen, dass der gesunde Menschenverstand, Vorsicht und Sorgfalt Faktoren sind, die sich nicht in ein Produkt einbauen lassen. Diese Faktoren müssen also bei der Verwendung und Bedienung dieses Geräts durch den bzw. die Anwender gewährleistet werden. Wir haften nicht für Schäden, die durch Transport, eine unsachgemäße Verwendung, Spannungsschwankungen oder eine Modifikation des Geräts entstehen. Die Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise kann eine Verletzung von Personen, eine Beschädigung des Eigentums, einen Brand oder einen Unfall, verursacht durch elektrischen Strom, zur Folge haben.

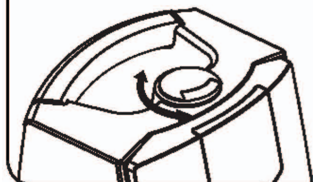
Damit es zu keinem Brand oder Unfall durch elektrischen Strom kommt, müssen bei der Verwendung von elektrischen Geräten immer die Grundvorsichtsmaßnahmen eingehalten werden - einschließlich der folgenden:

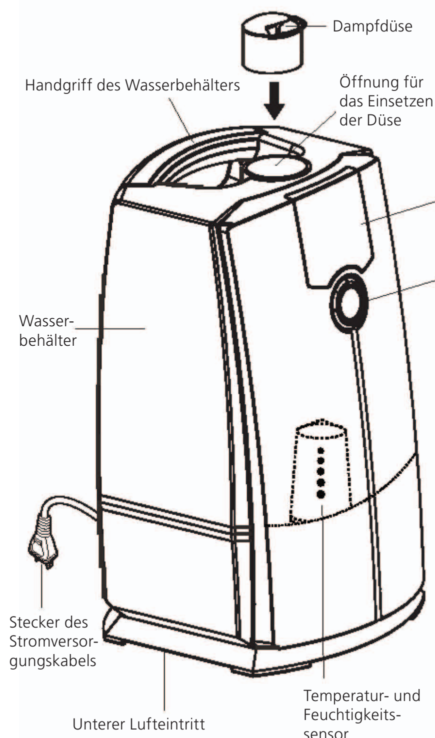
1. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung an Ihrer Steckdose der Spannung auf dem Etikett des Geräts entspricht, und dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist. Die Steckdose muss gemäß den geltenden Sicherheitsvorschriften installiert sein.
2. Benutzen Sie niemals das Gerät, wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist oder das Gerät nicht voll funktionstüchtig ist. **Lassen Sie bitte alle Reparaturen, einschließlich des Austausches des Stromkabels, von einem Fachservice ausführen. Demontieren Sie niemals die Schutzabdeckung des Geräts. Es könnte zu einem Unfall durch elektrischen Strom kommen!**
3. Schützen Sie das Gerät vor dem direkten Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, damit es nicht zu einem eventuellen Unfall durch elektrischen Strom oder einem Brand kommt. Tauchen Sie nicht das Gerät, das Zuleitungskabel oder den Stecker ins Wasser!
4. Verwenden Sie den Luftbefeuchter nicht im Außenbereich oder in Räumen, in denen andere Elektrogeräte, Computer oder andere empfindliche Geräte verwendet werden. Die Feuchtigkeit oder die Dampfablagerungen können deren Beschädigung hervorrufen. Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus und stellen Sie es nicht in die Nähe von Heizgeräten. Berühren Sie das Stromversorgungskabel oder das Gerät nicht mit nassen Händen an. Es droht Unfallgefahr durch elektrischen Strom.
5. Der Stecker des Stromversorgungskabels muss einfach zugänglich bleiben. Kürzen Sie das Kabel nicht und verwenden Sie keine Doppelstecker in den elektrischen Steckdosen. Die Stromzufuhr darf keine heißen Teile berühren, nicht über scharfe Kanten führen und nicht unter Teppichen liegen oder von einem Regal oder Tisch herunterhängen.
6. Schalten Sie das Gerät nicht durch Hineinstecken oder Herausziehen des Steckers aus der Stromzufuhr ein oder aus.
7. Lassen Sie bitte erhöhte Vorsicht walten, falls Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden!
8. Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen oder die Dampfdüsen, verdecken Sie sie bitte nicht.
9. Schützen Sie Ihre Haut und Ihre Augen vor einer längeren Einwirkung der feuchten Luft.
10. Wenn aus dem Gerät ein ungewöhnlicher Geruch oder Rauch austritt, schalten Sie es sofort ab und suchen Sie mit dem Gerät das nächste Servicezentrum auf.
11. Reinigen Sie das Geräte nicht mit Wasser.
12. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, und vor dem Reinigen schalten Sie es bitte immer aus und schalten Sie es vom Stromnetz ab.
13. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Haustiere, Kinder, Wände oder Möbel.
14. Kippen Sie das Gerät nicht, stellen Sie es nicht um und versuchen Sie bitte nicht, den Wasserbehälter zu leeren, falls das Gerät in Betrieb ist.
15. Steigen Sie nicht auf das Gerät und stellen Sie nichts auf ihm ab.
16. Verwenden Sie den Luftbefeuchter nur in Übereinstimmung mit den Hinweisen, die in dieser Anleitung aufgeführt sind. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Verwendung dieses Gerätes entstanden sind.

17. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Räumen bestimmt, wie z.B.
    - Kochnischen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsplätzen
    - das Gerät wird in der Landwirtschaft verwendet
    - das Gerät wird für Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen verwendet
    - das Gerät wird in Beherbungsgewerben mit Frühstück verwendet
18. Das Gerät darf nicht mit Rehabilitationsgeräten für medizinische Zwecke verwechselt werden.
19. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen bestimmt (einschließlich Kindern), deren körperliches, sinnliches oder mentales Unvermögen bzw. ein Mangel an Erfahrung oder Kenntnissen sie an der sicheren Verwendung des Geräts hindern könnte, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von einer solchen nicht hinsichtlich der Verwendung des Geräts instruiert wurden. Es ist notwendig, Kinder zu beaufsichtigen, damit sicher gestellt ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen werden.

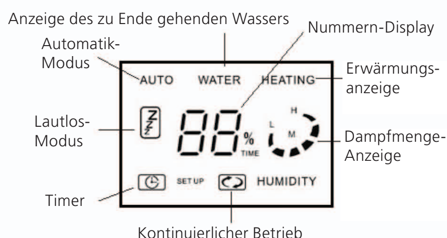
BESCHREIBUNG

Die Dampfdüse lässt sich in eine beliebige Richtung drehen.

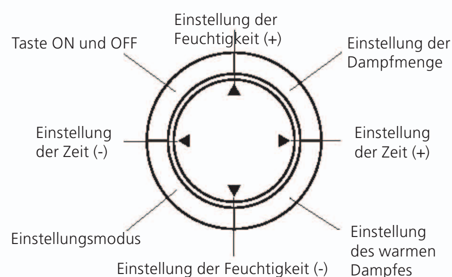




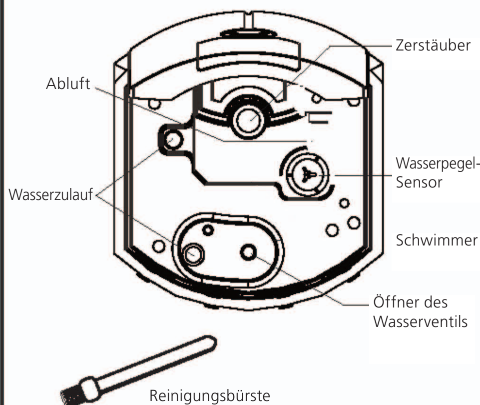
DISPLAY



BEDIENTASTE



BASIS



2. Entnehmen Sie bitte aus dem Gerät den Wasserbehälter, indem Sie ihn an dem Handgriff anfassen und durch ein Herausziehen nach oben entnehmen Sie ihn von der Basis. Die Abdeckung des Behälters schrauben Sie bitte in die Richtung gegen den Uhrzeigersinn ab.
   Hinweis: Während der Verlagerung ziehen Sie bitte nicht am Handgriff des Wasserbehälters. Fassen Sie das Gerät an und stützen Sie es von unten ab.
3. Befüllen Sie bitte den Behälter mit Wasser aus dem Wasserhahn (wir empfehlen, destilliertes Wasser zu verwenden). Überfüllen Sie bitte niemals den Wasserbehälter.
   Hinweis:
   - **Fügen Sie in den Wasserbehälters niemals Substanzen wie essentielle Öle, Parfüme, Seifen, Chemikalien, Mineralwasser und ähnlichen Inhalationsessenzen, Medikamente oder heißes Wasser (über 40°C) u.ä. Im umgekehrten Falle kann es zu einer Beschädigung des Wasserbehälter oder der Innenteile des Gerätes kommen.**
   - Füllen Sie kein Wasser direkt in die Basis des Gerätes oder in die Dampfdüse. Das Wasser im Gerät kann Schäden hervorrufen.
   - Schützen Sie den Wasserbehälter vor dem Herunterfallen und vor Stößen. Es könnte zu dessen Beschädigung und zum Entweichen des Wassers kommen. Im Falle eines starken Stoßes gegen den Wasserbehälter verwenden Sie das Gerät bitte nicht mehr.
   - Füllen Sie bitte jeden Tag den Wasserbehälter mit frischem Wasser und halten Sie ihn und auch das Gerät sauber.
4. Bevor Sie den Wasserbehälter zurück in die Basis des Gerätes stellen, vergessen Sie bitte nicht, dessen Abdeckung fest zuzuschrauben.
   Vergewissern Sie sich, dass Sie den Gummiring an der Abdeckung befestigt haben und schrauben Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn fest zu. Falls Sie dies nicht tun, kann Wasser auslaufen und einen Schaden hervorrufen.
5. Stellen Sie bitte den Wasserbehälter auf die Basis und setzen Sie die Wasserdüse ein.
   Nachdem der Wasserbehälter eingesetzt wurde, verlagern Sie bitte das Gerät nicht. Den Wasserbehälter mit dem Wasser entnehmen Sie bitte nicht zu oft, es könnte zum Auslaufen des Wassers und zu einem Schaden kommen.
   Hinweis:
   Falls das Gerät ohne das Einsetzen der Dampfdüse betrieben wurde, bewirkt dies eine Befeuchtung des Gerätes und seiner Umgebung. Vor der Verwendung des Gerätes vergessen Sie bitte nicht, ordnungsgemäß die Dampfdüse einzusetzen.

DER BETRIEBSMODUS

Nach dem Einstecken des Gerätes in die Steckdose ertönt ein Tonsignal.
Schalten Sie bitte niemals das Gerät ohne Wasser oder umgedreht mit den Füßchen nach oben ein!

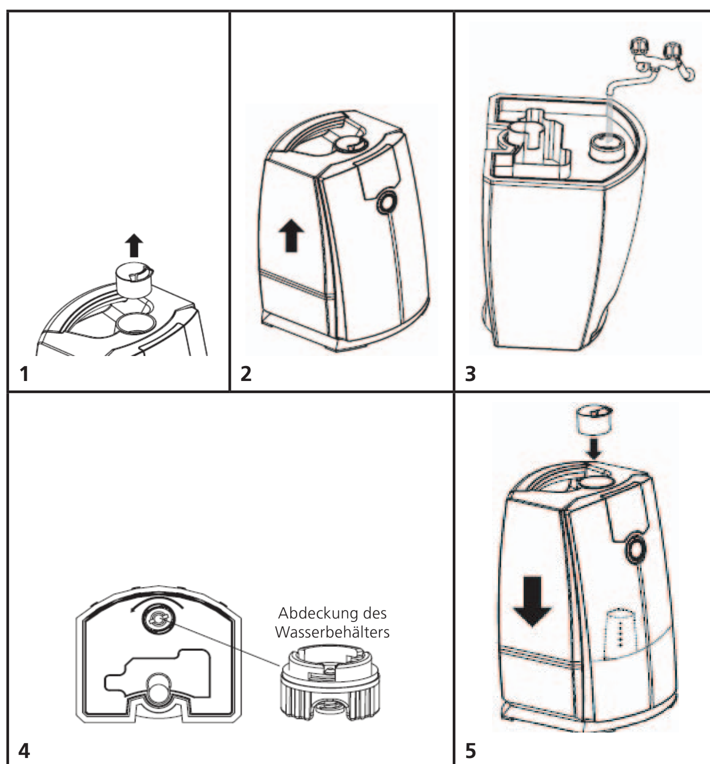
1. Nach dem Drücken der Taste **ON/OFF** (Einschalten/Ausschalten) ertönt ein Tonsignal und auf dem Display erscheint **AUTO** (Automatik-Modus) und signalisiert, dass das Gerät in Betrieb ist. Aus der Dampfdüse beginnt Dampf auszutreten.
2. Auf dem Display erscheint der aktuelle Feuchtigkeitswert. Automatisch wird die Wärmegenerierung des Dampfes gestartet. Ungefähr zehn Sekunden nach dem Drücken der Taste **ON/OFF** (Anschalten/Ausschalten) wird der Indikator für die Dampfmenge blinken (die Vorbereitung für den Betrieb).
   Am Anfang des Betriebes kann die Dampfmenge instabil sein, das durch die Temperaturunterschiede und die Wasserqualität hervorgerufen wird. Der Zerstäuber benötigt eine bestimmte Zeit für den Wasseraustausch im Dampf und auch zur Erhaltung seines stabilen Austrittes. Die Dampfmenge stabilisiert sich schrittweise nach 10 bis 25 Betriebsminuten.
3. Durch das Drücken der Taste **SET UP** (Einstellungsmodus) schalten Sie zwischen den Modi **AUTO** (Automatik-Betrieb), **ZZZ** (Lautlos-Betrieb) und den persönlichen Einstellung.

VERWENDUNG

Stellen Sie das Gerät immer auf eine flache und gerade Oberfläche sowie außerhalb der Reichweite einer direkten Sonneneinstrahlung. Die Dampfdüse richten Sie bitte nicht auf Computer und andere empfindliche elektronische Geräte, nicht auf die Wand oder die Möbel.

- Die Kombination der Ultraschall- und Wärme-Technologie, erzeugt durch Wasserdampf.
- Ein Mikrocomputer tastet automatisch die Luftfeuchtigkeit ab und entsprechend den Gegebenheiten stellt er die Funktionen des Gerätes ein. Die Angabe der Luftfeuchtigkeit ist nur ein Orientierungswert und lässt sich nicht als maßgebliche Anzeige betrachten.
- Der digitale Display zeigt die Betriebsbedingungen an.
- Es stehen verschiedene Betriebsmodi zur Auswahl.
- Der Timer ermöglicht das Einstellen des Gerätebetriebes bis zu 8 Stunden im Voraus.
- Die Dampfdüse ist im Winkel von 360° drehbar und ermöglicht es, die Dampfrichtung einzustellen.
- Geeignet für Kinder mit akuter Bronchitis, Asthma, oder für Menschen, die unter Atembeschwerden leiden.

Das Befüllen des Wasserbehälters



1. Entnehmen Sie die Dampfdüse aus dem Wasserbehälter, da diese sonst bei dem Drehen des Wasserbehälters herausfallen würde.

Automatik-Modus

Im Gerät ist ein Temperatur- und Feuchtigkeitssensor eingebaut. Mit dessen Hilfe wird das Gerät auf die optimale Feuchtigkeit eingestellt und beginnt seinen Betrieb entsprechend der Raumtemperatur (Umgebungstemperatur).

Umgebungstemperatur (Grad Celsius)	Ideale Feuchtigkeitsstufe
<19°C	65%
20 ~ 21°C	60%
22 ~ 24°C	55%
>25°C	50%

Die Dampfmenge stellt sich automatisch auf der Grundlage der Unterschiede zwischen der gemessenen Feuchtigkeit und der idealen Feuchtigkeit ein.

Nach dem Befüllen des Wasserbehälters, ungeachtet der Anzeige auf dem Indikator **WATER** (Wasser), startet nach 2–5 Minuten automatisch der Betrieb (das Zusammenfließen des Wassers aus dem Wasserbehälter in die Saugspalte erfordert 2–5 Minuten und in dieser Zeit arbeitet das Gerät nicht).

Lautlos-Modus

Drücken Sie die Taste **ON/OFF** (Einschalten/Ausschalten), danach drücken Sie während des automatischen Betriebes die Taste **SET UP** (Einstellungen-Modus) und wählen **ZZZ** (Lautlos-Betrieb) für das Umschalten in den Lautlos-Modus. Die ideale Feuchtigkeit im Nachtmodus ist die Einstellung auf 50 % und die maximale Betriebsdauer beträgt 6 Stunden.
Die thermische Erzeugung des Dampfes (angezeigt durch das Symbol **HEATING** (Heizung)) endet nach 6 Stunden.



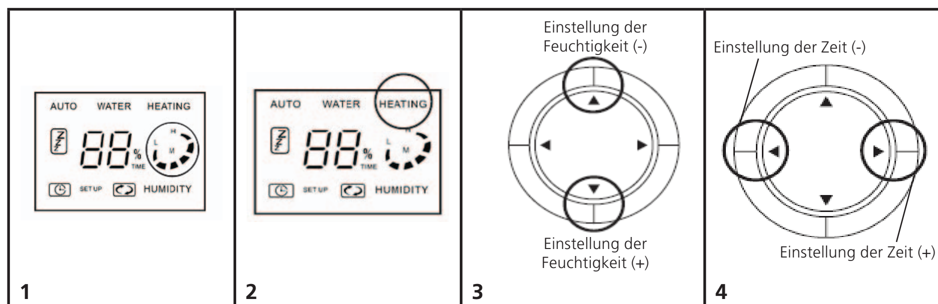
Falls sich im Nachtmodus kein Wasser mehr im Wasserbehälter befindet, erscheint das Symbol **WATER** (Wasser) und der Luftbefeuchter schaltet sich aus. (Es ertönt kein Warnsignal aufgrund des Wassermangels.)

Der Unterschied zwischen der idealen Feuchtigkeit 50% und der aktuellen Feuchtigkeit	Dampfgenerierung
>16	Starke Leistung
15 ~ 4	Mittlere Leistung
<3	Schwache Leistung
Die aktuelle Feuchtigkeit ist höher als die ideale Feuchtigkeit	Stopp

Persönliche-Einstellungen-Modus

Durch das Drücken der Taste **ON/OFF** (Anschalten/Ausschalten) schalten Sie das Gerät ein, danach durch das Drücken der Taste **SET UP** (Einstellungen-Modus) schalten Sie in den Persönliche-Einstellungen-Modus um.

Während des Betriebes in diesem Modus können Sie die Dampfmenge frei wählbar einstellen, die Dampfgenerierung anschalten/ausschalten, die geeignetste Feuchtigkeit und den Timer-Regelungsbetrieb einstellen.



1. **Einstellung der Dampfmenge**
   Durch das wiederholte Drücken der Taste **MIST CAPACITY** (Einstellung der Dampfmenge) stellen Sie die gewünschte Dampfmenge ein. Sie können eine von drei Einstellungen wählen: schwach (**L**) - mittel (**M**) – stark (**H**). Auf dem Display erscheint die gewählte Stufe.
   Ohne die Berücksichtigung für die Einstellung der Dampfmenge wird die Dampfdüse keinen Dampf zerstäuben, falls die Feuchtigkeit im Raum die eingestellte Feuchtigkeit überschreitet.
2. **Das Einschalten/Ausschalten der thermischen Erzeugung des Dampfes**
   Durch das Drücken der Taste **HEATING** (Heizung) schalten Sie die thermische Erzeugung des Dampfes ein / aus.
   Falls die thermische Erzeugung des Dampfes aktiv ist, wird der Dampf mit Hilfe des eingebauten Heizkörpers des Gerätes gebildet.
3. **Die Einstellung der Feuchtigkeit**
   Die geeignetste Feuchtigkeit lässt sich mit Hilfe der oberen und der unteren Taste **HUMIDITY** (Einstellung der Feuchtigkeit) einstellen. Die Feuchtigkeit lässt sich im Bereich von 40–80% nach 5%iger Zunahme einstellen.
4. **Timer**
   Mit Hilfe der Tasten **TIME (+)** und **TIME (-)** können Sie die Zeit des Betriebes bis zu 8 Stunden im Voraus einstellen.
   Die Einstellung erfolgt stündlich.

Die thermische Generierung der Dampferzeugung

Mit Hilfe des Innen-Heizkörpers wird Wasser aus dem Wasserbehälter erhitzt, und nach dem Durchlaufen durch den Zerstäuber wird ein warmer Nebel erzeugt. Die Befeuchtungstätigkeit erhöht sich bei der Verwendung des Luftbefeuchters. Die Umgebungstemperatur erhöht sich nicht durch den Einfluss des warmen Nebels.

- Die Zeit, die das Gerät dazu benötigt, damit sie mit dem Ausstoßen des warmen Nebels beginnen kann, beträgt ungefähr 10 bis 20 Minuten.
- Die durchschnittliche Temperatur des warmen Nebels beträgt 40°C. Manchmal ist es erschwert angesichts der Unterschiede zu der Umgebungstemperatur und der Feuchtigkeit, die Temperatur des Nebels zu spüren.

Das Ausschalten des Luftbefeuchters

Den Luftbefeuchter schalten Sie durch das Drücken der Taste **ON/OFF** (Anschalten/Ausschalten) aus. Falls Sie die Taste nur einmal drücken, dimmen Sie nur das Display, aber das Gerät ist nicht ausgeschaltet.

1. Es ertönt ein Tonsignal und die Kontrollleuchte auf dem Display erlischt.
2. Ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

Die Dampfkapazität mit einem vollen Wasserbehälter

Der Luftbefeuchter ist im Modus:
Niedrige Leistung - die Luftbefeuchtung für annähernd 60 Stunden
Mittlere Leistung - die Luftbefeuchtung für annähernd 30 Stunden
Hohe Leistung - die Luftbefeuchtung für annähernd 20 Stunden

Im Modus der Thermo-Dampfentwicklung (hohe Leistung) kann das Gerät annähernd 11 Stunden die Luft befeuchten.

Nachdem das Wasser im Wasserbehälter aufgebraucht ist, ertönt wiederholt ein Tonsignal, und es blinkt der Indikator **WATER** (Wasser). Falls Sie den Luftbefeuchter weiter verwenden möchten, füllen Sie Wasser gemäß den Anleitungen nach.

Während des Herausnehmens des Wasserbehälters von der Basis kann an der Unterseite des Behälters Wasser abtropfen. Nach dem Herausnehmen des Wasserbehälters trocknen Sie die Unterseite mit einem Tuch ab, damit es nicht zu einer Bildung von Flecken auf dem Fußboden oder den Möbeln kommt.

Hinweis:

- **Nach einer gewissen Betriebsdauer kommt es im Saugspalt und in dem Zerstäuber zu Kalkablagerungen. Wenn Sie in so einem Fall das Gerät weiter verwenden, kann das Gerät nicht richtig funktionieren, oder es kann zu einer Beschädigung kommen. Die Ansaugöffnung und den Zerstäuber reinigen Sie bitte ein- bis zweimal pro Woche.**
- Das Wasser im Wasserbehälter wechseln Sie bitte täglich. Achten Sie bitte auf die Wasserqualität. Das restliche Wasser sollte bei jeder Anwendung aus dem Behälter entfernt werden, damit einer Bakterienvermehrung vorgebeugt wird.

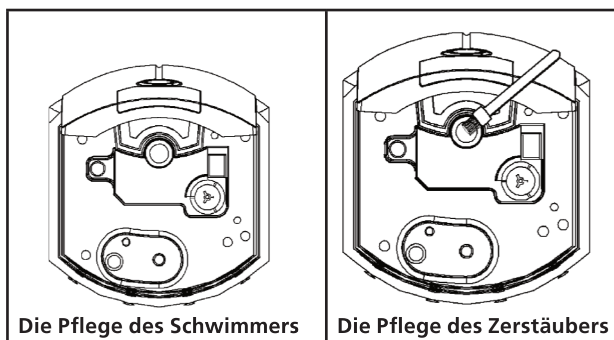
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Vor der Reinigung denken Sie bitte daran, das Gerät von der Stromversorgung abzuschalten und zu warten, bis das Wasser ganz abgekühlt ist, es könnte zu einer Verbrennung kommen.

Die Instandhaltung der Außenoberfläche des Gerätes

Zum Trocknen der Außenoberfläche des Gerätes verwenden Sie bitte ein weiches, feuchtes Tuch.
Vorsicht:

- Tauchen Sie das Gerät bitte nicht in das Wasser, es könnte zu einem Unfall durch elektrischen Strom kommen.
- Verwenden Sie bitte keine Lösungsmittel, keine organischen Lösungsmittel, Benzin, Alkohol und andere aggressive Substanzen, keine Substanzen mit einem Schleifeffekt oder Bürsten. Sie können die Oberflächenbearbeitung des Gerätes beschädigen.



Die Pflege des Schwimmers | **Die Pflege des Zerstäubers**

Die Pflege des Schwimmers

1. Mit einem weichen, feuchten Tuch reiben Sie die Wasserablagerungen innen in der Ansaugöffnung ab. Zur Entfernung der Ablagerungen auf den Kleinteilen können Sie die beigefügte Bürste benutzen und danach von Neuem mit einem weichen Tuch abwischen.

Die Pflege des Zerstäubers

1. Mit der beigefügten Bürste wischen Sie die Ablagerungen auf der Oberfläche des Zerstäubers ab und danach wischen Sie es von Neuem mit einem weichen Tuch ab.
   Hinweis: Zum Abwischen der Oberfläche des Zerstäubers verwenden Sie bitte keine Metallbürsten, keine metallischen scharfen, schleifenden Bürsten oder Scheuermittel. Es könnte zu einer Deformation kommen und eine Abreibung der Oberfläche kann eine niedrigere Dampfleistung oder einen anderen Mangel zur Folge haben.

Die Pflege des Wasserbehälters und der Dampfdüse

1. Nehmen Sie die Dampfdüse heraus und durch ein Drehen im Uhrzeigersinn nehmen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters ab, der sich an der Unterseite des Wasserbehälters befindet und leeren das restliche Wasser aus. Die Dampfdüse könnte während des Drehens des Wasserbehälters herausfallen, deshalb nehmen Sie sie bitte noch vor der Entnahme des Wasserbehälters heraus.
2. Reinigen Sie den Wasserbehälter und die Abdeckung mit klarem Wasser. Reinigen Sie vorsichtig die Abdeckung des Wasserbehälters. Während der Reinigung wenden Sie keine zu große Kraft an, bei einer Verbiegung könnte aus dem Behälter durch die Abdeckung Wasser ausfließen.
3. Nach dem Abwischen der Ablagerungen von der Oberfläche der Dampfdüse trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch. Die Außenoberfläche reinigen Sie bitte mit einem weichen, befeuchteten Tuch.

Hinweis: Schützen Sie den Wasserbehälter vor Stößen. Ein beschädigter Wasserbehälter könnte auslaufen. Falls Sie das Auslaufen von Wasser bemerken, unterbrechen Sie unverzüglich den Betrieb des Gerätes.

Die Behandlung vor dem Abstellen des Gerätes

1. Nach der Reinigung trocknen Sie das Wasser ab und denken Sie bitte daran, den Wasserbehälter und das Gerätegehäuse trocknen zu lassen, damit das Gerät komplett trocken ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass in dem Wasserbehälter und auf dem Gerät kein Wasser verblieben ist.
3. Setzen Sie den Wasserbehälter mit dem Gerätegehäuse zusammen und legen Sie es in den Plastikbeutel. Danach verpacken Sie das Gerät in den Original-Karton und stellen es an einen Ort mit einer niedrigen Feuchtigkeit.

   Hinweis:
   - Das Abstellen des Gerätes ohne vorherige komplette Trocknung kann die Entstehung von Schimmel oder einem Gerätemangel hervorrufen. Vor dem Abstellen, vergewissern Sie sich bitte, dass das Gerät vollkommen getrocknet ist.
   - Zur Reinigung der Oberfläche des Gerätes verwenden Sie keine säurehaltigen oder alkalischen Lösungsmittel und Reiniger. Die Reste von Lösungsmitteln im Zerstäuber können ein schädliches Gas erzeugen, das die Ursache für Mängel oder Unfälle sein kann.

DIE PROBLEMBEHEBUNG

Im Falle, dass das Gerät nicht auf die vorausgesetzte Art und Weise funktioniert, kontrollieren Sie bitte die folgenden Kurzhinweise:

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Es wird kein Dampf erzeugt.	Ist der Stecker des Stromversorgungskabels richtig an die Steckdose angeschlossen?	Schließen Sie bitte den Stecker richtig an.
	Blinkt die rote Kontrollleuchte WATER „Wasser nachfüllen“?	Füllen Sie Wasser in den Behälter.
Schwache Dampfleistung.	Ist es möglich, dass das Gerät im Modus der schwachen Leistung arbeitet? (Auf dem Display ist ein Modus mit einer schwachen Leistung angezeigt).	Es handelt sich dabei nicht um einen Fehler. Falls Sie eine starke Leistung einstellen möchten, drücken Sie im Persönliche-Einstellungen-Modus die Taste Dampfleistung und stellen Sie die starke Leistung ein.
	Ist es möglich, dass sich im Zerstäuber Kalk befindet?	Reinigen Sie bitte den Zerstäuber.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Die Dampferwärmung funktioniert nicht.	Haben Sie den Persönliche-Einstellungen-Modus für das Erwärmen des Wassers eingestellt?	Im Persönliche-Einstellungen-Modus drücken Sie die ON-Taste für den Heizkörper.
	Ist es möglich, dass das Gerät erst kurze Zeit angeschaltet ist?	Es handelt sich dabei nicht um einen Fehler. Es Dauer ungefähr 10 bis 20 Minuten, bevor der warme Dampf erzeugt wird. (Die Dauer, die für die Erwärmung des Wasser des Heizkörpers benötigt wird).
Der Unterschied zwischen der aktuellen Feuchtigkeit und der Angabe des Feuchtigkeitsmessgerätes ist zu groß.	Ist es möglich, dass der Lufteintritt verstaubt ist?	Reinigen Sie bitte den Lufteintritt. Auch innerhalb eines Raumes kann an verschiedenen Stellen eine unterschiedliche Luftfeuchtigkeit herrschen.
	Betreiben Sie das Gerät eventuell an Orten, an denen es leicht zu einem Umgebungseinfluss kommen kann, z.B. in der Nähe eines Fensters?	Stellen Sie das Gerät an einen Ort im Raum, an denen weniger mögliche Umgebungseinflüsse sind.
Der Nebel hat einen ungewöhnlichen Geruch.	Ist es möglich, dass Sie altes Wasser verwenden?	Reinigen Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den Instruktionen und wechseln Sie bitte regelmäßig das Wasser.
	Ist es möglich, dass sich in der Ansaugöffnung Kalkablagerungen oder andere Substanzen befinden?	

TECHNISCHE ANGABEN

Kombination des Ultraschall- und des Wärmeprinzipes
Eingebauter elektronischer Sensor für die Temperatur und den Feuchtigkeitsgehalt
Automatische oder manuelle Regulierung der Befeuchtungsleistung
Empfohlene Raumgröße maximal bis 20m^2
Befeuchtungsleistung 250 ml/Std.
3 Befeuchtigungsmodi – schwache, mittlere und starke Leistung
Digitaler Display mit einem Feuchtigkeitsregulator
Möglichkeit der Zeiteinstellung des Betriebes durch eine Zeitschaltuhr (bis zu 8 Stunden im Voraus)
Absolut leiser Betrieb (geeignet für Schlafzimmer)
Betriebsdauer bis zu 60 Stunden ohne die Notwendigkeit, Wasser nachzufüllen
Automatisches Ausschalten bei einer unzureichenden Wassermenge im Behälter
Spezialfilter für die Einschränkung der Kalkbildung

Nennspannung: 230 V~ 50 Hz
Anschlusswert: 85 W
Fassungsvermögen des Wasserbehälters: 3500 ml
Gewicht: 2980 g
Umfang: 340 × 204 × 185 mm (H × B × T)

VERWENDUNG UND ENTSORGUNG DER VERPACKUNG

Verpackungspapier und Wellpappe – zum Altpapier geben.
Verpackungsfolie, PET-Beutel, Plastikteile – in den Sammelcontainer für Plastik.

ENTSORGUNG DES PRODUKTES NACH ABLAUF DER LEBENSDAUER

Die Entsorgung der verwendeten elektrischen und elektronischen Geräte (gültig in den Mitgliedsländern der EU und weiteren europäischen Ländern mit dem eingeführten System der Abfalltrennung)
Das abgebildete Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll abgegeben werden soll. Das Produkt geben Sie an einem Ort ab, der für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bestimmt ist. Die richtige Entsorgung des Produktes schützt Sie vor negativen Einflüssen auf die menschliche Gesundheit und des Lebensraumes.
Das Recycling des Materials trägt zum Schutz der Naturressourcen bei. Mehr Informationen über das Recycling dieses Produktes gibt Ihnen die Kommunalbehörde, Organisationen für die Bearbeitung von Hausabfall oder die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben.





ECG

ULTRASONIC AIR HUMIDIFIER

ZZ 35

OPERATING MANUAL

Always read the safety&use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user´s manual must be always included.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and save for future use!

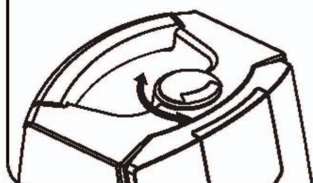
Warning: The safety measures and instructions, contained in this manual, do not include all conditions and situations possible. The user must understand that common sense, caution and care are factors that cannot be integrated into any product. Therefore, these factors shall be ensured by the user/s using and operating this appliance. We are not liable for damages caused during shipping, by incorrect use, voltage fluctuation or the modification or adjustment of any part of the appliance. Non-adherence to safety instructions can bring about injuries of persons, damages to property, fire or electric shock.

To protect against a risk of fire or electric shock, basic precautions shall be taken while using electrical appliances, including the following:

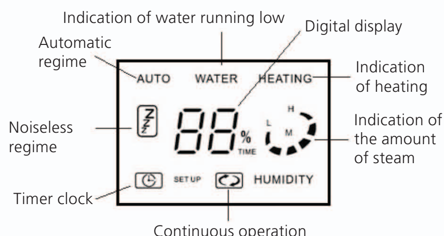
1. Make sure the voltage in your outlet corresponds to the voltage provided on the appliance label and that the socket is properly grounded. The outlet must be installed according to valid safety instructions.
2. Never use the appliance if the input cable is damaged or if the appliance does not function properly. **All repairs or adjustments including cord replacements shall be performed by a professional service centre! Do not remove protective covers of the appliance, risk of electric shock!**
3. Protect the appliance from direct contact with water and other liquids, to prevent potential electric shocks or fires. Do not immerse appliance, cord or plug in water!
4. Do not use the air humidifier outside, nor in the areas where there are employed other electric appliances, computers or other delicate appliances. The humidity or steam residues can damage them. Do not expose the appliance to direct solar radiation and do not situate it in the vicinity of heating appliances. Do not touch the input cord or appliance with wet hands. Risk of electric shock.
5. The plug of the supply cord must remain accessible easily. Do not shorten the cable and do not use branch pieces in electric sockets. The supply cable must not touch hot parts, pass across sharp edges, lie under a carpet nor hang from a shelf or table.
6. Do not turn the device on or off by plugging or unplugging the power cord.
7. Close supervision is necessary for operating the device close to children!
8. Never insert anything into the orifices or into the steam nozzle, nor cover them.
9. Protect your skin and eyes from long-time effect of moist air.
10. If an unusual smell or smoke begins to come from the device, disconnect the device immediately and visit a service centre.
11. Do not clean the appliance with water.
12. Clean the appliance regularly, and before cleaning, always switch it off and disconnect it from electric mains.
13. Do not direct the stream of air on home pets, children, walls or furniture.
14. Never tilt nor shift the appliance, and do not try to empty the water tank while the device is in operation!
15. Do not step on the appliance and do not put anything on it.
16. Use the humidifier only in accordance with the instructions given in this manual. The manufacturer is not liable for damages caused by the improper use of this appliance.
17. This appliance is intended for household use and similar areas, including:
    – kitchen corners in markets, offices and other workplaces
    – appliances used in agricultural industry
    – appliances used by guests in hotels, motels and other residential areas
    – appliances used in bed and breakfast facilities
18. Te appliance must not be used as a substitute for rehabilitation devices for medicinal purposes.
19. This appliance shall not be used by persons (including children), whose physical, sense or mental inability or insufficient experience and skills prevent him from safely using the appliance, if they are not supervised or if they have not been instructed regarding the use of the appliance by a person responsible for their safety. Child supervision is essential to prevent them from playing with the appliance.

DESCRIPTION

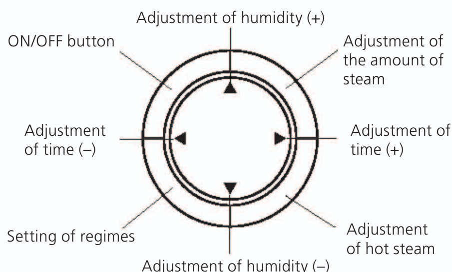
The steam nozzle can be turned to any direction.



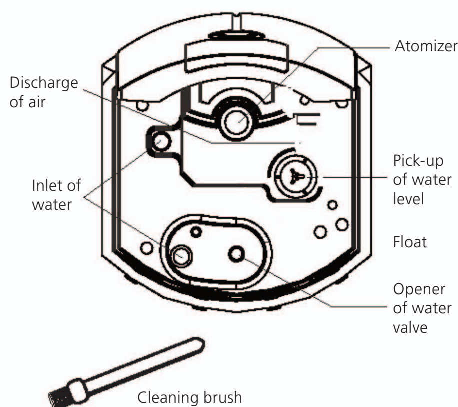
DISPLAY

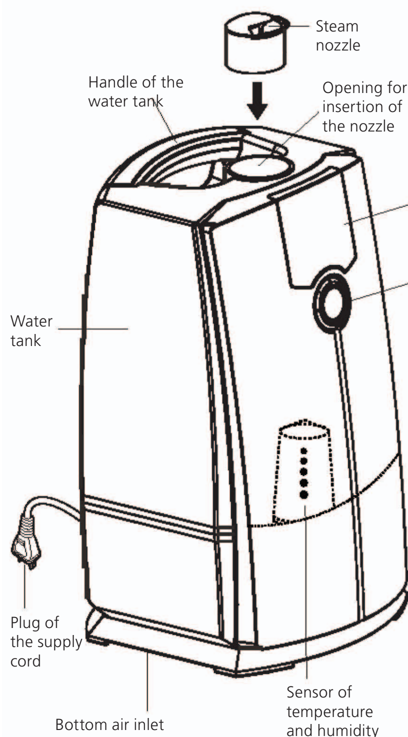


CONTROL PUSHBUTTONS



BASE





USE

The appliance must be laid always on a flat and even surface, out of reach of direct solar radiation. Do not aim the steam nozzle on computers and other delicate electronic devices, walls and furniture

- Combination of ultrasonic and thermal principles of generation of water steam.
- A micro-computer picks up the humidity of air automatically and adjusts the operation of the appliance accordingly. The information of the air humidity is of orienting nature only, and cannot be considered a directive indicator.
- A digital display visualises operating conditions.
- Selection of several operating regimes.
- The timer clock allows adjusting the operation of the appliance in advance, for as much as 8 hours.
- The steam nozzle reversible in 360° allows governing the direction of steam.
- Suitable for children with acute bronchitis, asthmatics or persons suffering from respiration difficulties.

Filling of the water tank



1. Remove the steam nozzle from the water tank; in the contrary case, it would fall out when turning the tank upside down.
2. Take the water tank out of the appliance; gripping its handle and pulling it upwards, you will dismount it from the base. Unscrew the tank cover in anti-clockwise direction.

Attention: When moving the appliance, do not pull at the handle of water tank. Grasp the appliance and support it from below.

3. Fill the tank with water from the tap (we recommend distilled water). Never overfill the tank!
   Attention:
   - **Do not add into the tank such substances as essentials oils, perfumes, surfactants, chemicals, mineral waters and similar inhalation essences, medicines or hot water (more than 40 °C) etc. In the contrary case, the water tank or interior parts of the appliance can suffer damage.**
   - Do not fill water into the appliance base directly, or into the steam nozzle. Water inside the appliance can bring about a breakdown.
   - Protect the water tank from falls and impacts. It could suffer damage and cause escape of water. In case of a hard blow to water tank, stop using the appliance.
   - Fill the tank with clean water every day, and keep both the tank and the appliance clean.
4. Before fitting the tank back into the base of the appliance, do not forget to screw on its cover tightly.
   Make sure that you have fitted the rubber ring on the tank cover, and screw in the cover tightly in clockwise direction. If you fail to do so, the water can run out and cause a breakdown.
5. Fit the water tank on the base, and insert the steam nozzle.
   Once you have mounted the water tank, do not shift the appliance any more. Do not remove the water tank with water too often; an escape of water resulting in a breakdown could come about.
   Attention:
   Should the appliance be operated without mounted steam nozzle, water steam will moisten the appliance and its surrounding. Before employing the appliance, do not forget to insert the steam nozzle properly.

OPERATING REGIMES

After connecting the appliance to electric socket, an acoustic signal will be heard.
Never switch on the appliance without water or turned upside down!

1. After depressing the push-button **ON/OFF**, an acoustic signal will be heard and in the display there will appear **AUTO** (automatic regime), signalling that the device is in operation. Steam starts coming out from the steam nozzle.
2. On the display there will appear the present level of humidity. The heat generation of steam starts automatically. Ten seconds after depressing the push-button **ON/OFF** approximately, the indicator of the amount of steam starts flickering (getting ready for operation).
   At the start of the operation, the amount of steam can be unstable, due to differences in temperature and quality of water. The atomizer needs a certain time to convert water in steam, as well as to maintain its stable output. The amount of steam steadies after 10 – 25 minutes of operation.
3. By depressing the push-button **SET UP** (adjustment of regimes) you change over between the regimes **AUTO** (automatic operation), **ZZZ** (noiseless operation) and personal adjustment.

Automatic regime

A sensor of temperature and humidity is installed in the appliance. By means of it, the appliance is set up to an optimum humidity, and starts functioning in conformity with the room temperature (surrounding temperature).

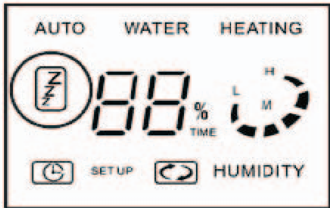
Surrounding temperature (degrees of Celsius)	Ideal level of humidity
<19 °C	65%
20 ~ 21 °C	60%
22 ~ 24 °C	55%
>25 °C	50%

The amount of steam is set up automatically based on the difference between the measured humidity and the ideal one.

After filling the tank with water, the operation is started automatically after 2 – 5 minutes, irrespective of the reading of the indicator **WATER** (the water needs 2 – 5 minutes to run down from the tank to the suction slot, and the appliance does not function in the meantime).

Noiseless regime

Depress the push-button **ON/OFF**, and afterwards, during automatic operation, depress the push-button **SET UP** (adjustment of regime) and select **ZZZ** (Noiseless operation) in order to change to noiseless regime. Ideal humidity in night regime is set up to 50 % and the maximum operating time is 6 hours.
The heat generation of steam (indicated by the symbol **HEATING**) is stopped after 6 hours.



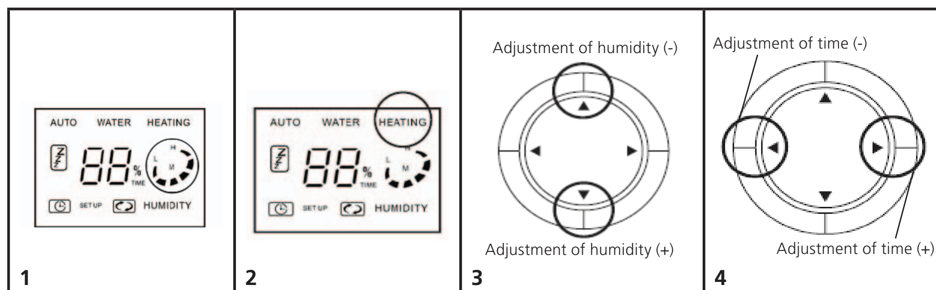
Should the water run out from the tank during night regime, there appears the symbol **WATER** and the humidifier is switched off. (The acoustic advice of the shortage of water does not sound.)

Difference between ideal humidity of 50% and the actual one	Steam generation
>16	High output
15 ~ 4	Mean output
<3	Low output
Actual humidity is higher than the ideal one	Stop

Regime of personal adjustment

Switch on the appliance by depressing the push-button **ON/OFF**, and afterwards, depress the push-button **SET UP** and change to regime of personal adjustment.

During operation in this regime, you can adjust freely the amount of steam, to switch on and off the heat generation of steam, to adjust the most convenient humidity and the operation governed by the timer.



1. **Adjustment of the amount of steam**
   By repeated depressing of the push-button **MIST CAPACITY** (adjustment of the amount of steam) set up the required amount of steam. You can choose one of following three adjustments: low (**L**) - mean (**M**) – high (**H**). The selected level is visualised in the display.
   Irrespective of the adjusted amount of steam, the steam nozzle will not atomize steam if the humidity in the room exceeds the adjusted one.
2. **Switching on/off of the heat generation of steam**
   By depressing the push-button **HEATING**, you switch on/off the heat generation of steam.
   If the heat generation of steam is actuated, steam is generated by means of the incorporated heating body of the appliance.
3. **Adjustment of humidity**
   The most convenient humidity can be set up by means of upper and lower **HUMIDITY** push-buttons (adjustment of humidity). The humidity can be adjusted in the range from 40 to 80%, in 5% increments.
4. **Timer clock**
   By means of the push-buttons **TIME (+)** and **TIME (-)**, you can adjust the time of operation in advance, for as much as 8 hours.
   The adjustment is by 1 hour always.

Heat generation of steam

By means of the inner heating body, the water from the water tank is heated, and after passing through the atomizer, it forms a warm mist. The efficiency of humidification increases if employing a combined humidifier. The effect of warm mist does not increase the environment temperature.

- The time required by the appliance to start producing warm mist is of 10 - 20 minutes approximately.
- The average temperature of warm mist is 40°C. Because of the differences in the surrounding temperature and humidity, it is difficult to feel the temperature of the mist sometimes.

Switching off the humidifier

Switch off the humidifier by depressing the push-button **ON/OFF**. If you depress the push-button once only, you will just dim the display; however, the appliance has not been switched off.

1. An acoustic signal is heard, and the tell-tale lamp in the display goes out.
2. Disconnect the appliance from the socket.

Capacity of steam with full water tank

Humidifier in the following regime:
Low output – humidification for about 60 hours
Mean output – humidification for about 30 hours
High output – humidification for about 20 hours

In the regime of heat generation of steam (high output), the appliance can humidify for about 11 hours.

After depleting the water in the tank, an acoustic signal is heard repeatedly, and the indicator **WATER** starts flickering. If you wish to go on using the humidifier, refill water according to instructions.

When removing the water tank from the base, water can drip from the bottom of the tank. After removing the water tank from the base, wipe its bottom with a rag, in order to avoid soiling of the floor or of the furniture.

Attention:

- **After a certain period of operation, scale will deposit in the suction slot and in the atomizer. If you go on using the appliance in such a condition, the appliance may not operate properly, or a breakdown can occur. Clean the suction slot and the atomizer once or twice a week.**
- Change the water in the tank every day. Pay attention to quality of water. The left-over water should be removed from the tank after every use, in order to prevent proliferation of bacteria.

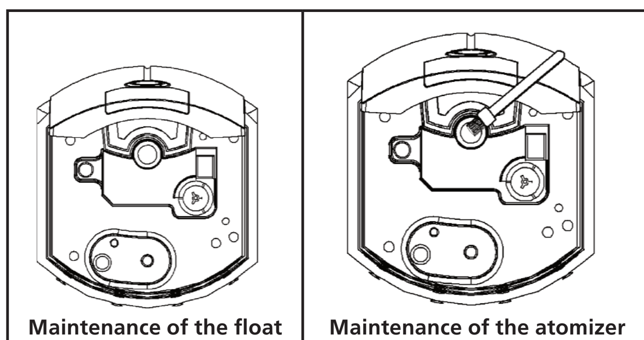
MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning, do not forget to disconnect the appliance from the electric mains and wait until the water cools down completely; in the contrary case, you could scald yourself.

Maintenance of the outside of the appliance

For wiping the outside of the appliance, use a soft moistened rag.
Attention:

- Do not submerge the appliance in water; risk of an electric shock.
- Do not use thinners, organic solvents, benzine, spirit and other aggressive agents, agents with abrasive effect nor brushes. You could damage the surface finish of the appliance.


Maintenance of the float | Maintenance of the atomizer

Maintenance of the float

1. Using a soft wet rag, wipe off the water deposits inside the suction slot.
   For the elimination of deposits on tiny parts, you can use the enclosed brush, and afterwards, wipe them again with a soft rag.

Maintenance of the atomizer

1. By means of the enclosed brush, wipe off the deposits from the surface of the atomizer, and afterwards, wipe them again with a soft rag.
   Attention: For wiping the surface of the atomizer, do not use metal brushes, metal blades, rubbing brushes or grinding dust. It could bring about a deformation, and the chafing of the surface could result in lower steam output or other defect.

Maintenance of the water tank and steam nozzle

1. Take out the steam nozzle, and remove the cover of the water tank situated in the lower section of the tank, turning it in clockwise direction, and pour remaining water out. The steam nozzle would fall out when turning the water tank upside down; therefore, remove it still before taking out the water tank.
2. Clean the water tank and cover with clean water. Clean the cover of the water tank carefully. Do not apply too much force while cleaning; in case of distorting the tank, water could leak through the cover.
3. After wiping off the deposits from the surface of the steam nozzle, dry it with a soft rag. Clean the outer surface with a soft moistened rag.
   Attention: Protect the water tank from bumps. A damaged tank could leak. If you notice a water leak, interrupt the operation of the appliance immediately.

Maintenance before storing the appliance

1. Once you have cleaned the appliance, wipe off water and do not fail to allow the water tank and the body of the appliance to dry until they are dry completely.
2. Make sure that no water has been left in the tank and on the appliance.
3. Assemble the tank with the body of the appliance, and place them in a plastic bag. Next, pack the appliance into its original box, and store it in a place with low humidity level.
   Attention:
   - The storing of the appliance without previous complete drying can bring about formation of mildews or a defect of the appliance. Before storing the appliance, make sure that it has been dried perfectly.
   - For clearing the surface, do not use acid or alkaline solvents and clearing agents. The rests of solvent in the atomizer can generate harmful gas, which can bring about defects or accidents.

ELIMINATING PROBLEMS

In case that the appliance does not operate in the expected manner, please check the following short tips.

Problem	Possible cause	Correction
No steam generated.	Is the plug of the mains cord connected into the socket properly?	Connect the mains plug properly.
	The red tell-tale lamp “refill water” is flickering?	Refill water into the tank.
Low steam output.	Is the appliance not operating in the low regime output? (In the display there is indicated the regime of low output).	It is not any defect. If you wish to set up high output, depress the push-button of steam output in the regime of personal adjustment, and set up high output.
	Is the atomizer not clogged with scale?	Clean the atomizer.
The heating of steam does not function.	Have you switched on the heating of water in the regime of personal adjustment?	In the regime of personal adjustment, depress the push-button switching on the heating body.
	Is the appliance not switched on for short time only?	It is not any defect. It takes 10 – 20 minutes approximately before hot steam is let out. (Time necessary for heating of water by heating body).
The difference between the actual humidity and the reading of the humidity meter is too high.	Is the air inlet not clogged with dust?	Clean the inlet of air. Even in a single room, the humidity can vary in its different sections.
	Do you not operate the appliance in places where it could be affected by its environment easily, for example close to a window?	Install the appliance in a place where the impacts of environment are less probable.
The mist has an unusual odour.	Do you not use old water?	Clean the appliance according to instructions, and change water regularly.
	Is the suction slot or the atomizer not clogged with scale?	

TECHNICAL INFORMATION

Combination of ultrasound and heat principles
Built-in electronic heat and humidity sensor
Automatic or manual humidifying power control
Recommended room size up to 20 m^2.
Humidifying power 250 ml/hour
3 humidifying modes – low, medium and high power
Digital display with humidity control
Timer for setting the operation time (up to 8 hours in advance)
Absolutely silent operation (suitable for bedroom use)
Operating duration reaching 60 hours without the need to replace water
Automatically switches off for an insufficient amount of water in the tank
Special filter limiting the formation of scale

Nominal voltage: 230 V~ 50 Hz
Nominal input power: 85 W
Volume of the tank: 3,500 ml
Weight: 2980 g
Dimensions: 340 × 204 × 185 mm (h × w × l)

USE AND DISPOSAL OF WASTE

Wrapping paper and corrugated paperboard – deliver to scrapyard. Packing foil, PE bags, plastic elements – throw into plastic recycling containers.

DISPOSAL OF PRODUCTS AT THE END OF LIFETIME

Disposal of electric and electronic equipment (valid in EU member countries and other European countries with an implemented recycling system)
The represented symbol on the product or package means the product shall not be treated as domestic waste. Hand over the product to the specified location for recycling electric and electronic equipment. Prevent negative impacts on human health and the environment by properly recycling your product.
Recycling contributes to preserving natural resources. For more information on the recycling of this product, refer to your local authority, domestic waste processing organization or store, where you purchased the product.





K+B Progres, a.s. (dále jen K+B), IČO: 61860123
Sídlo: U Expertu 91, 250 69 Klíčany, okr. Praha - východ, zapsaná
v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2902

ZÁRUČNÍ LIST

Označení výrobku:

Název:

Výrobní číslo:

Datum prodeje:

Razítko prodejny prodávajícího:

Čitelný podpis prodávajícího:

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste se rozhodl zakoupit si výrobek importovaný naší firmou, a že jste tak učinil po pečlivém zvážení, jaké má technické parametry a pro jaký účel jej budete používat. Dovolte, abychom přispěli k Vaší pozdější spokojenosti se zakoupeným výrobkem, následujícími informacemi:

- Před prvním uvedením výrobku do provozu si pečlivě přečtěte přiložený český návod k jeho obsluze a důsledně ho dodržujte.
- Vámi zakoupený výrobek je určen pro běžné domácí používání. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných firem.

Další informace Vám poskytne:
Infolinka K+B
Tel. 272 122 419 (Po - Pá 7.30 - 17.00 hod.), fax 272 122 267, e-mail: service@kbexpert.cz

Záruční podmínky:

1) K+B odpovídá kupujícímu za to, že prodaná věc je při převzetí kupujícím ve shodě s kupní smlouvou, zejména, že je bez vad.
2) Záruka se nevztahuje na vady vzniklé z důvodu opotřebení věci způsobené jejím používáním.

3) Záruka se nevztahuje na vady věci, vzniklé z důvodu opotřebení součástí věci hlavní, resp. jejího příslušenství, způsobené jejich používáním, jako jsou např. baterie, žárovky, propojovací šňůry, síťové napájecí šňůry, konektory, zásuvky apod.
4) U věcí prodávaných za nižší cenu se záruka nevztahuje na vady, pro které byla nižší cena sjednána.
5) Záruka se nevztahuje na vady věci způsobené poruchami při mimořádných provozních podmínkách, zejména v prostředí prašném, vlhkém, mimořádně chladném či mimořádně teplém, působením chemických látek, proudovým přepětím, vlivem elektromagnetického pole, nesprávnou polarizací, nevhodným umístěním nebo jeho uložením, změnou povrchové úpravy způsobené vnějším vlivem nebo způsobené živelní pohromou.
6) Záruka se nevztahuje na vady věci způsobené úmyslným poškozením, mechanickým poškozením, neodborným uvedením do provozu, nesprávnou montáží, použitím vadných poškozených nebo nesprávných optických, magnetických paměťových a jiných médií, zanedbanou údržbou, nesprávným čištěním, mazáním, seřizováním, zapojováním, propojováním, závadami systému, do kterého byla věc zapojena a provozována, nadměrným přetěžováním výkonových parametrů apod.
7) Nárok na provedení záruční opravy zaniká v případě zjištění, že věc byla opravována neautorizovaným servisem, byl sejmut ochranný kryt, byly poškozeny plomby, montážní šrouby, nebo že byly provedeny modifikace nebo adaptace k rozšíření funkcí a parametrů věci nebo její úpravy pro možnost provozu v jiné zemi, než pro kterou byla navržena, vyrobena a schválena.
8) Nárok na záruční opravu věci je možno uplatnit pouze po předložení záručního listu správně a úplně vyplněného v okamžiku prodeje a originálu dokladu o zaplacení kupní ceny věci s typovým označením výrobku, datem a místem prodeje. Na kopie záručního listu a účtenky nebo na záruční list či účtenku s chybějícími nebo později doplňovanými a měněnými údaji nebude brán zřetel. Nárok lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen, nebo přímo u některého z autorizovaných servisů, jejichž aktuální seznam poskytuje infolinka K+B.
9) Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím nebo ode dne uvedení věci do provozu, pokud kupující objednal uvedení do provozu nejpozději do tří týdnů od převzetí věci a řádně a včas poskytl k provedení služby potřebnou součinnost.
10) Jde-li o vadu, kterou lze odstranit, má kupující právo, aby byla bezplatně, včas a řádně odstraněna a K+B je povinna vadu bez zbytečného odkladu odstranit, zpravidla do 30 dnů, se souhlasem kupujícího ve lhůtě dohodnuté. Není-li to vzhledem k povaze vady neúměrné, může kupující požadovat výměnu věci nebo týká-li se vada jen součástí věci, výměnu součásti. Není-li takový postup možný, může kupující žádat přiměřenou slevu z ceny věci, nebo od smlouvy odstoupit.
11) Jde-li o vadu, kterou nelze odstranit, a která brání tomu, aby věc mohla být řádně užívána, jako věc bez vady, má kupující právo na výměnu věci, nebo má právo od smlouvy odstoupit. Táž práva přísluší kupujícímu, jde-li sice o vady odstranitelné, jestliže však kupující nemůže pro opětovné vyskytnutí vady po opravě, nebo pro větší počet vad, věc řádně užívat.
12) Jde-li o jiné vady neodstranitelné a nepožaduje-li výměnu věci, má kupující právo na přiměřenou slevu z ceny věci, nebo může od smlouvy odstoupit.
13) Práva z odpovědností za vady, musí kupující uplatnit u K+B bez zbytečného odkladu. Právo z odpovědnosti za vady uplatní kupující v reklamačním řízení, kde písemnou formou vytkne vady, které věc má, tj. označí vadné vlastnosti, nebo popíše jak se vada projevuje, věc předá k posouzení a současně sdělí, jaký způsob odstranění vady požaduje. Kupující je povinen neprodleně po výskytu reklamované vady přestat věc užívat, aby bylo možno co nejobjektivněji posoudit reklamovanou vadu a důvody jejího vzniku. Práva z odpovědností za vady věci, pro které platí záruční doba, zaniknou, nebyla-li uplatněna v záruční době.
14) Doba od uplatnění práva z odpovědnosti za vady až do doby, kdy kupující po skončení opravy, byl povinen věc převzít, se do záruční doby nepočítá.
15) Náklady na přepravu reklamované věci z místa jejího provozování do místa uplatnění reklamace, hradí kupující. Náklady záruční opravy hradí K+B. V případě zjištění, že se jedná o neoprávněnou reklamaci, hradí náklady spojené s reklamací, kupující.
16) Záruční doba je 24 měsíců . Po tuto dobu odpovídá prodávající kupujícímu, že prodaná věc byla při převzetí ve shodě s kupní smlouvou. Předpokládá se, že věc - zboží, je ve shodě s kupní smlouvou, jestliže:
   - souhlasí s popisem prodávajícího a má vlastnosti spotřebního zboží, které prodávající spotřebiteli předvedl ve formě vzorku,
   - hodí se k účelům, ke kterým se zboží tohoto druhu obvykle používá,
   - vykazuje kvalitu a vlastnosti, které jsou obvyklé u zboží tohoto druhu, a které může kupující rozumně, s ohledem na charakter spotřebního zboží, zejména k veřejnému vyjádření v reklamě nebo na etiketách prodávajícího, výrobce nebo jeho zástupce, o konkrétních vlastnostech zboží očekávat.

   O rozpor zboží se smlouvou se nejedná v případě, že kupující v okamžiku uzavření smlouvy o rozporu věděl nebo o něm musel vědět.
17) Rozpor s kupní smlouvou, který se projeví během 6 měsíců ode dne převzetí věci, se považuje za rozpor existující při jejím převzetí, pokud to neodporuje povaze věci, nebo pokud se neprokáže opak.
18) Nad zákonem stanovený limit (více viz.bod 17) poskytuje K+B prodlouženou lhůtu, během které se považuje za rozpor existující při jejím převzetí a to:
   - videorekordery, DVD, Radiomagnetofony, mikrovlnné trouby . . . . 12 měsíců
   - televizní přijímače ECG . . . . 24 měsíců
   - Orion (celý sortiment) . . . . 24 měsíců

Kupující prohlašuje, že kupní smlouvu uzavřel po zralé úvaze, že výše specifikovanou věc prohlédl, vyzkoušel její funkčnost, seznámil se s její obsluhou, uvedením do provozu a záručními podmínkami, a že prodaná věc je při převzetí ve shodě s kupní smlouvou a že je bez vad.

Podpis kupujícího: . . . .

Upozornění pro prodejce:
Pro případné uplatnění reklamace ještě před prodejem výrobku spotřebiteli (předprodejní záruka) požaduje firma K+B kompletní nepoužívaný výrobek v originálním nepoškozeném obalu, řádně vyplněný reklamační protokol, kopii dokladu prokazujícího převzetí výrobku prodejcem a tento záruční list. Předprodejní záruční doba na tento výrobek je jeden rok od nabytí výrobku prodejcem od dodavatele. K+B přebírá za prodejce odpovědnost za vady prodaného výrobku spotřebiteli ve výše uvedeném rozsahu za podmínek uvedených na tomto záručním listě pouze tehdy, byl-li tento výrobek prodán spotřebiteli v době trvání předprodejní záruky.



ECG

Výhradní zastoupení značky ECG pro ČR:
K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany

tel.: +420 272 122 111
www.ecg.cz
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

Distribútor pre SR:
K+B Elektro – Media, s.r.o.
Galvaniho 7/D
821 04 Bratislava

tel.: +421 232 121 110
www.ecg.cz
e-mail: ECG@kbexpert.cz
zelená linka: 800 121 120

Distributor für DE:
K+B E-Tech GmbH & Co. KG
Barbaraweg 2
DE-93413 Cham